



## Zamachy terrorystyczne z 11 września 2001 roku



★ **NEVER FORGET** ★  
**PATRIOT DAY**

Zamachy z 11 września 2001 roku, często potocznie określane jako 11 września – była to seria czterech skoordynowanych ataków terrorystycznych, przeprowadzonych przez paramilitarną islamską organizację terrorystyczną Al-Ka'ida, przeciwko USA rano we wtorek 11 września 2001 roku za pomocą uprowadzonych samolotów pasażerskich. Sprawcami byli przedstawiciele organizacji Al-Ka'ida, którzy po opanowaniu samolotów skierowali je na obiekty dwóch wież World Trade Center oraz budynku Pentagonu. W każdej z grup napastników w każdym z samolotów był jeden, który był przeszkolony w pilotowaniu maszyn powietrznych. Celem zamachowców było skierowanie samolotów na budynki będące symbolem Stanów

Zjednoczonych i ich potęgi oraz spowodowanie przez to masowych strat w ludziach i całkowitej lub częściowej destrukcji budynków. Dwie z uprowadzonych maszyn uderzyły w bliźniacze wieże World Trade Center, a trzecia uderzyła w zachodnie skrzydło Pentagonu. W przypadku czwartego samolotu atak nie powiódł się z uwagi na obronne zachowanie pasażerów na jego pokładzie, wskutek czego maszyna rozbiła się na polu w Pensylwanii.

Pierwszy samolot, linii American Airlines, uderzył w północną wieżę World Trade Center o godz. 8:46 rano. Około 17 minut później na przełomie godziny 9:02 i 9:03, drugi samolot, linii United Airlines, uderzył w południową wieżę World Trade Center. Oba 110-piętrowe budynki zawaliły

*ciąg dalszy na str.9*

 **Owens, Schine,  
& Nicola, P.C.**  
Legal Services Since 1928

**KONSULTACJA SPRAWY  
BEZPŁATNA**  
Ponad 20 lat  
doświadczenia

**OBRAŻENIA CIAŁA**  
Wypadki samochodowe  
Upadki i poślizgnięcia  
Pogryzienia przez psa

**ODSZKODOWANIA  
PRACOWNICZE**

**DUI**

**KUPNO I SPRZEDAŻ  
NIERUCHOMOŚCI**

**PRAWO RODZINNE**

- rozwody
- opieka nad dzieckiem
- alimenty
- mediacje
- ostatnia wola testamentu

  
**LISA PYTERAK MAINOLFI**  
**ADWOKAT**  
MÓWIĘ PO POLSKU

799 Silver Ln  
Trumbull, CT 06611  
(203) 375 0600

17 Lenox Place  
New Britain, CT 06050  
(203) 375 0600

**AK AUTO LLC**

**Sprzedż samochodów**  
**Całkowita blacharka**  
**samochodowa**  
**Naprawy ogólne**  
**Szyby do samochodów**

Telefon (860)827-0095  
Cell (860)490-3158  
Fax (860)225-7005  
akauto71@gmail.com



**71 South Street**  
**New Britain, CT**

 **AK Auto**

WŁAŚCICIEL  
**ANDRZEJ KASICA**

# ZAPRASZAMY NA ODSŁONIĘCIE POMNIKA BOHATERÓW

## “Walki o Niepodległość po 1944 - 45 roku i Solidarności”

### 22 WRZEŚNIA 2024

### AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA

### 654 FERRY ROAD, DOYLESTOWN, PA

**Zapraszamy również na  
“Forum Polonijne  
- Marsz do Solidarności”**

**PROGRAM:**

**SOBOTA  
21 września 2024**  
Forum Polonijne - Marsz do Solidarności  
10:00 AM - 6:00 PM Visitors Center

**NIEDZIELA  
22 września 2024**  
12:30 PM Uroczysta Msza Św.  
2:00 PM Odsłonięcie Pomnika  
na Cmentarzu Polonijnym

[WWW.SDCC-USA.ORG](http://WWW.SDCC-USA.ORG)

**FUNDATORZY**

**MEDIA**

**ORGANIZACJE**

# Czy można było się spodziewać ataku sowieckiego we wrześniu 39 roku?

Z początku można stwierdzić, że oczywiście, że można się było spodziewać. Jedynym pytaniem było tylko: „Kiedy?”.

Niestety, nie było to aż tak oczywiste dla władz II RP. Cała polska armia XX-lecia międzywojennego była przygotowywana na odparcie i walkę z armią radziecką, i manewrowania po niedostępnych stepach i bagnach ZSRR. Dopiero po dojściu do rządów nazistów w Niemczech i coraz głośniejszych apelacjach o przyłączenie Gdańska, polska machina wojenna zaczęła się przeobrażać. Powoli wojsko stawało się nowocześniejsze i skupione na dynamicznym manewrowaniu szybkimi jednostkami z dobrą łącznością.

Czasu było już za mało, a Polska gospodarka nie mogła nadażyć w wyścigu zbrojeń. Ten wyścig zbrojeń z Niemcami został przegrany. Ale to właśnie z ZSRR nie było nawet możliwości konkurencji. Mimo stereotypów, to właśnie Armia Czerwona była uznawana za jedną z najnowocześniejszych armii w Europie, a tego, czego nie dorównywali technologią, to nadrabiali masą i ilością. Od początku było wiadomo, że

niezależnie, z którym sąsiednim totalitaryzmem przyjdzie się zmierzyć, to Polska bez wsparcia sojuszników jest na straconej pozycji.

Z tego właśnie powodu dużo nadziei upatrywano z początku z Rumunią, w pakcie obronnym. Jednak z czasem, kiedy nowa niemiecka potęga się odradzała, trzeba było znaleźć silniejszych sojuszników. Reaktywowano więc oficjalnie sojusz defensywny z Francją i w dodatku z Wlk. Brytanią. Nie rozgrzebując na tą chwilę nadziei pomocy w czasie ataku Niemiec, warto zaznaczyć jaką postawę posiadały państwa alianckie w stronę państwa Stalina.

Oczywiście z początku, czyli do czasu nazizmu w Niemczech, głównym zagrożeniem Europy byli Sowieci, i stąd też stagnacja, w której państwa zachodnie po cichu unowocześniały armie, a ZSRR prowadziło rewolucyjną industrializację, która także zakładała rozbudowę „Krasnoj Armii” do miary i poziomu armii zachodnich. Jednak sytuacja zmieniła się drastycznie, kiedy to Niemcy włączyli Austrię w granice nowej Rzeszy niemieckiej,

a później jeszcze dokonali wręcz rozbioru Czechosłowacji, przy cichym przyzwoleniu Brytyjczyków i Francuzów. To był moment, kiedy całe zbrojenia i ich kierunek przekierował się w stronę niemiecką.

ZSRR stało się państwem, które przestano postrzegać jako głównego wroga, głównie z uwagi na to, że samo państwo radzieckie było w sferze zainteresowań wojennych Hitlera. Wykluczano więc jakiegokolwiek możliwości agresji na ZSRR w czasie wojny z Rzeszą oraz możliwość rozmów i paktów niemiecko-sowieckich. Ale jak każdy wie, historia była inna. Przez to właśnie Alianci nawet nie zareagowali w momencie ataku ZSRR na Polskę, agresji pod pretekstem „wyzwolenia ciemżonych ludności mniejszościowych”.

A co na to wszystko rząd II RP? Był głównie skupiony na Niemczech. Rząd Józefa Becka był skupiony jednak głównie na dyplomacji niemieckiej i próbie odciążania wojny, lub też stworzenia takiej pozycji, aby była ona zwycięska dla Polski. Niestety ówczesny rząd Sanacji za bardzo skupił się na

honorze i własnych stołkach, więc nikt nawet nie myślał o niczym innym.

Prawdą jest, że w tym czasie obowiązywał pakt o nieagresji pomiędzy ZSRR, a Polską. Jednakże nikt nie zdawał sobie wtedy sprawy z istnienia Paktu Ribbentrop-Mołotow, a także z chęci ekspansyjnych Stalina. Możliwe, że gdyby wiadomość o pakcie niemiecko-sowieckim była bardziej powszechna i szczegółowa, albo polski wywiad wychwyciłby, jakie plany mają dwa totalitaryzmy, to byłibyśmy pewni ataku od wschodu. Niestety jednak zbyt zaufaliśmy naszym sojusznikom, paktem oraz temu co było mówione na salonach, a nie w gabinetach i siedzibach wywiadu.

Trzeba jednak z tego wyciągnąć konkluzję, że atak sowiecki nie był czymś pewnym do ostatniej chwili oraz to, że nigdy nie należy w pełni ufać władzom totalitarnym o radykalnej ideologii, tym bardziej gdy znajdujemy się pomiędzy dwoma takimi mocarstwami, a zwłaszcza, gdy oba państwa posiadają roszczenia do naszych terytoriów.

Michał Węglarz

## WYCIECZKI z MARION

**14 Września (Sobota) New York (Manhattan) . . . . . \$99.00**

**W programie:** Central Park, 5th Aleja, podziwianie Statuy Wolności, Broadway, Time Square, Empire State Building, Chinatown (Canal St.) (911 Memorial) Rockefeller Center, Trump Tower, Katedra Św.Patryka

**Wyjazd New Britain 8:00am**

**12 Października (Sobota) Vermont . . . . . \$99.00**

Zobacz przepiękny stan Vermont w malowniczej jesiennej szacie. Odwiedzimy piękne historyczne centrum miasteczka Wilmington. Spędzimy czas w Vermont Country Store, gdzie zjemy pączki i kawę. Czas na zakupy w miasteczkowych sklepach. Następnie udamy się do West Dover, gdzie będziemy mieli czas wyjechać wyciągiem narciarskim na górę Mt. Snow z widokiem na jesienną scenę. Oplata za wyciąg ekstra.

Marion zapewni lunch (kiełbasa, hot dogi, kapusta kiszona, wino, sery, krakersy & peperoni.

**Wyjazd New Britain 7:30 am**

**14 Października (Poniedziałek) New York (Manhattan) . . . \$99.00**

**W programie:** Central Park, 5th Aleja, podziwianie Statuy Wolności, Broadway, Time Square, Empire State Building, Chinatown (Canal St.) (911 Memorial) Rockefeller Center, Trump Tower, Katedra Św.Patryka

**Wyjazd New Britain 8:00am**

**Planujemy wycieczkę na sianie (hay ride) pod koniec października. To będzie wspaniała wycieczka. Więcej informacji wkrótce**

### BILETY KUPISZ

**New Britain – Agnieszka - Everest Travel (Polish)**

**213 Broad St. (860) 223-0142**

**Irena – Polish - (860) 502-4439**

**Marion – English Only – Cell (860) 620-7126**



## Rembish & LaSaracina, LLC

Mecenas Prawa  
w Connecticut  
**Kinga  
Kostaniak**

Mówi po polsku



### Sprawy cywilne

\*\*\*\*\*

### Wypadki samochodowe

**31 High Street, New Britain, CT**

**www.rllawfirm.com**

Tel: **860 – 461 – 5531**

## Białoruskie ćwiczenia przy granicy z Polską. Rezerwiści wezwani do baz

Białoruski resort obrony zorganizuje we wrześniu ćwiczenia rezerwistów, które odbędą się w bazach położonych tuż przy granicy z Polską. Wojskowi pojawią się w obwodzie kamienieckim bezpośrednio graniczącym z naszym krajem. Manewry potrwać do 27 września.



O zaplanowanych ćwiczeniach informują autorzy popularnego kanału wojskowego „Bielaruski Gajun“, a także lokalne portale internetowe. Jak przekazano, do baz wojskowych w obwodzie kamienieckim trafić ma 140 rezerwistów, lokalnych urzędników. Na miejscu mają się stawić 3 września i wówczas właśnie rozpoczną się ćwiczenia.

„Celem szkolenia wojskowego jest przygotowanie urzędników okręgowego komitetu wykonawczego do tworzenia jednostek wojskowych wojsk terytorialnych“ - napisano.

„Osoby odbywające służbę będą przygotowane do wykonywania zadań zgodnych z ich specjalnością wojskową. Sztab dowodzenia komend okręgowych i batalion wojsk terytorialnych przekaże umiejętności kierowania podwładnymi“ - dodano.

Ćwiczenia zaplanowane są do 27 września. Obecnie białoruskie Ministerstwo Obrony nie informuje, czy w powstałych na tę okoliczność bazach stacjonować będą także żołnierze regularnej armii czy przeznaczone będą wyłącznie dla jednostek wojsk terytorialnych.

Wrześniowe manewry w obwodzie kamienieckim to element szerokiego planu resortu obrony dotyczącego organizacji manewrów wojskowych dla poborowych. Od 6 sierpnia trwają ćwiczenia dla 50 rezerwistów w rejonie wołkowyskim.

Jak informuje „Bielaruski Gajun“ rezerwiści przebywający na manewrach zostali podporządkowani dowódcy 6. Brygady Zmechanizowanej. Obecnie prowadzone są prace nad budową punktów kontrolnych, do których wykorzystano bloki żelbetowe i worki z piaskiem. W ten sposób wojsko przygotowuje oddziały wojsk terytorialnych do obrony m.in. przed dronami.

Według danych przekazywanych przez autorów kanału punkty kontrolne budowane są 30 kilometrów od granicy z Polską.

## Nie tylko Kamala Harris i Donald Trump. Na kogo jeszcze mogą zagłosować Amerykanie?

W amerykańskiej kampanii wyborczej główne role grają dwie postaci - kandydatka demokratów Kamala Harris oraz republikanin Donald Trump. Niewiele osób jednak wie, że



kandydatów na prezydenta jest więcej. Oprócz dwóch największych nazwisk o urząd walczą również Chase Oliver z Partii Libertariańskiej oraz Jill Stein reprezentująca Zielonych.

Relacjonujące kampanię w USA media najczęściej uwagi poświęcają Kamali Harris oraz Donaldowi Trampowi. Kandydaci tych dwóch najbardziej liczących się ugrupowań - demokratów oraz republikanów - wygrywali wszystkie wybory od 1869 roku.

Jednak 5 listopada Amerykanie będą mogli zagłosować również na kandydatów wystawianych przez mniejsze partie. W tym roku są to Chase Oliver reprezentujący libertarian i Jill Stein - polityk Partii Zielonych.

To jedyni kandydaci oprócz Harris i Trumpa, którzy czysto teoretycznie mogą wywalczyć prezydenturę. Pozostali niezależni kandydaci nie mają nawet matematycznych szans na zdobycie 270 głosów elektorskich, które pozwalają wygrać wybory prezydenckie w USA.

Chase Oliver jest aktywistą, urodził się w 1985 roku. Po raz pierwszy zaangażował się politycznie, wyrażając sprzeciw wobec drugiej wojny w Zatoce Perskiej. Następnie dołączył do Partii Demokratycznej - podczas wyborów w 2008 roku poparł kandydaturę Baracka Obamy.

Do Partii Libertariańskiej wstąpił w 2010 roku. W 2020 roku bezskutecznie kandydował na członka Izby Reprezentantów ze stanu Georgia, a dwa lata później ogłosił zamiar kandydowania w tegorocznych wyborach prezydenckich. Oficjalną deklarację złożył 4 kwietnia 2023. Na swojego kandydata na wiceprezydenta wybrał byłego policjanta i ekonomistę Mike'a ter Maata.

Oliver jest zwolennikiem prawa do aborcji, posiadania broni oraz legalizacji marihuany. W wywiadzie dla „The Guardian“ stwierdził, że rozwiązaniem problemów ze zmianami klimatycznymi jest wolny rynek.

Wielokrotnie zwracał uwagę na karę śmierci, której jest przeciwnikiem, jak również na kwestię migracji. - Jeśli przyjeżdżasz do USA pracować i nie stwarzasz nam problemów, to nie mam nic przeciwko - przyznał.

Kandydatka Zielonych - Jill Stein

Jill Stein urodziła się w 1950 roku. Jest lekarką oraz polityczką. Ukończyła prestiżowy Harvard Medical School, na którym wykładała w latach 1982-2002.

W roku zakończenia pracy na uniwersytecie bezskutecznie kandydowała na gubernatora stanu Massachusetts. Podjęła drugą próbę w 2010 roku, jednak ponownie nie udało jej się wygrać. W 2005 oraz 2008 roku była wybierana radną miasta Lexington.

W 2012 roku Partia Zielonych

nominowała Stein na prezydenta USA. Uzyskała 469 tys. głosów, czyli niespełna 0,4 proc. Podczas następných wyborów prezydenckich w 2016 roku Zieloni ponownie wybrali Stein na swojego kandydata. Uzyskała 1,4 mln głosów, co dało jej jedno procentowe poparcie.

Podczas wyborów w 2024 roku miała wspierać kampanię Cornela Westa, jednak ostatecznie nie udało im się porozumieć.

Kandydatem na wiceprezydenta Partii Zielonych jest wykładowca akademicki Butch Ware.

Stein jest zwolenniczką państwa z wolnym rynkiem, kluczykowi gałęzi przemysłu oraz gwarantowanego zatrudnienia. Popiera również bezpłatną edukację wyższą oraz anulowanie „kredytów studenckich“.

Uważa, że Stany Zjednoczone powinny w 100 proc. przejść na odnawialne źródła energii do 2030 roku.

Cornel West - kandydat niezależny. Ale bez szans

Cornel West to kandydat niezależny. Urodził się w 1953 roku. Ukończył studia artystyczne na Uniwersytecie Princeton. W 1980 roku obronił doktorat z filozofii.

Wykładał filozofię, religię oraz studia afroamerykańskie na różnych amerykańskich uczelniach - w tym na Harvardzie.

Choć początkowo zapowiadał start z ramienia Partii Ludowej, a później chciał wziąć w prawyborach Zielonych, to ostatecznie ogłosił samodzielny start. W oświadczeniu napisał, że „woli skupić się na ludziach niż na dynamikach wewnątrzpartyjnych“.

Polityk nie zdołał jednak zarejestrować swojej kandydatury w wystarczającej liczbie stanów, by choćby teoretycznie móc liczyć na 270 głosów elektorskich - prezydentem USA na 100 proc. nie zostanie.

Wybory prezydenckie USA 2024. Jak wygląda procedura głosowania?

System elektorski w USA w obecnej formie istnieje od 1964 roku. 535 elektorów z 50 stanów oraz trzech przedstawicieli znajdującego się w Waszyngtonie Dystryktu Kolumbii wybiera prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Procedura taka zapewnia „kompromis“ między wyborem prezydenta przez Kongres (dwuizbowy parlament USA) a wyborami powszechnymi - obywatele wybierają elektorów, a ci następnie oddają głosy na kandydatów na prezydenta.

Przeprowadzone 5 listopada głosowanie wybierze elektorów, którzy następnie w grudniu oddadzą swoje głosy na prezydenta i wiceprezydenta.

Liczba elektorów w stanie zależy od jego liczby mieszkańców. Najludniejsza Kalifornia ma ich aż 55, a najsłabiej

zaludnione stany mają ich minimum trzech.

We wszystkich stanach z wyjątkiem Nebraski, Maine oraz Dystryktu Kolumbii kandydat, który wygra wybory, otrzymuje wszystkie głosy elektorskie przypisane danemu stanowi, bez względu na różnicę procentową.

## „Polaki nie duraki“. Łukaszenka mówi o Andrzeju Dudzie i Donaldzie Tusku

- Polaki nie duraki - stwierdził Aleksandr Łukaszenka w wywiadzie. Podczas rozmowy z rosyjskimi mediami opowiadał o „socjalistycznym genie“ Polaków, Andrzeju Dudzie i Donaldzie Tusku. Wskazał też - jego zdaniem - dwie „katastrofy“ dla Polski.

Białoruski dyktator udzielił wywiadu kanałowi „Rossija“, w którym podzielił się swoimi obserwacjami i przemyśleniami na temat rzeczywistości. Mówił na przykład o szczerości w polityce.

- Kłamać? W żadnym wypadku. Jeśli dzisiaj bujałeś - jak to się mówi na Białorusi, jutro, pojutrze ten sam dziennikarz przyjdzie i powie: pan wczoraj to mówił, a dziś to. I co potem? Trzeba być bardzo ostrożnym. Lepiej milczeć - stwierdził Łukaszenka.

Niestety nie wiemy jak teoria wygląda w praktyce, bo rosyjski dziennikarz nie dopytywał np. o historię rzekomego zniszczenia przez białoruskie siły ukraińskich dronów kilka dni temu albo o opowieści, jak to Polacy i Litwini przyjeżdżają na Białoruś kupować sól. Natomiast w wywiadzie polskiemu wątkowi Łukaszenka poświęcił sporo uwagi.

Dyktator odniósł się do decyzji Warszawy o zamknięciu przejść granicznych. - Nie powinni iść na wojnę z Rosją czy Białorusią. Powinni nawiązać i prowadzić współpracę gospodarczą, odejść od militarystyki, którą realizują przez Amerykanów - powiedział.

O polskim postulacie uwolnienia Andrzeja Poczobuta nie wspomniał. Kontynuował jednak wywód na temat Polaków.

- Polaki nie duraki (głupcy - red.). Żyli z nami w obozie socjalistycznym i ten gen tkwi w nich bardzo głęboko. Oni nie duraki. To, co Duda zrobił, a teraz Tusk wraz z Dudą, odrzuca to większość polskiego społeczeństwa. Dlatego ich sytuacja wewnętrzna popycha ich do budowania tych relacji. Ale niestety nie widzę takiej podstawy - oznajmił Łukaszenka.

Mówiąc o zamkniętych przejściach granicznych, stwierdził, że z tego powodu na Białorusi „nie jest ani gorąco, ani chłodno“.

- Ani Rosji, ani nam. Nałożyli na nas sankcje - UE i Ameryka. My tam nie jeździmy, to znaczy nic nie przywozimy. Po co machają tą „białą flagą“, która nie ma nic wspólnego z polityką, która byłaby w naszym interesie? Nie handlujemy z nimi. Zamykacie? Zamykajcie - kontynuował.

Dyktator podzielił się również przemyśleniami na temat problemów Warszawy. Jako pierwszy wskazał migracje.

Źródło: Interia

Opracował Andrzej Więciorkowski

## Wybory prezydenckie 2025. Rezygnacja Krzysztofa Bosaka ze startu

Deklaracja Bosaka wywołała w PiS niemałe poruszenie. Posłowie, z którymi rozmawiamy, nie kryją zadowolenia z takiego obrotu sprawy. Dlaczego?

PiS kalkuluje, że Krzysztof Bosak byłby zagrożeniem dla kandydata PiS, bo w pierwszej turze odbierałby głosy kandydatowi PiS, ktokolwiek nim zostanie. Bosak odwołuje się bowiem do tego samego elektoratu co PiS - patriotycznego, narodowego, ceniącego wartości konserwatywne itd.

Widać to było po wynikach wyborów parlamentarnych, gdy Bosak został liderem listy Konfederacji na Podlasiu i osiągnął tam bardzo dobry wynik (prawie 45 tysięcy głosów), stając się konkurencją dla kandydatów z listy PiS (jedynka PiS Jacek Sasin dostał 59 tysięcy głosów).

Tymczasem, wedle naszych rozmówców z PiS, Sławomir Mentzen jest problemem, ale bardziej dla Trzeciej Drogi i jej kandydata, którym najprawdopodobniej będzie Szymon Hoownia. Obaj odwołują się do podobnego elektoratu, liczą na wyborców liberalnych gospodarzo i stawiają na przekaz skierowany do przedsiębiorców.

W PiS usłyszeliśmy także, że sytuacja, w której startuje nie Bosak a Mentzen „jest dla PiS wygodna, bo Mentzen ma sposób na niezadowolonych wyborców Koalicji 15 października“.

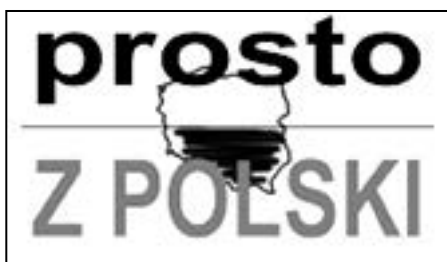
- Chodzi o to, że krytykuje ich z zupełnie innych pozycji niż my i jest w tym wiarygodny. Przed nami teraz zupełnie inne wyzwanie, dotyczące wyboru naszego kandydata, który musi okazać się w drugiej turze strawny także dla wyborców Mentzena - uważa jeden z naszych rozmówców, analizując nową sytuację, w jakiej znalazła się partia po decyzji liderów Konfederacji.

PiS już od pewnego czasu próbuje zakopać topór wojenny z Konfederacją, a zwłaszcza z jej liberalnym skrzydłem, w którym nie widzi zagrożenia. Temu ma służyć m.in. powołany w Sejmie zespół Proste Podatki, który pracuje nad projektami ustaw, które wspólnie mogłyby popierać i PiS, i Konfederacja.

Informując o swojej decyzji dotyczącej rezygnacji ze startu w wyborach prezydenckich Krzysztof Bosak wspominał też o sytuacji, w której mógłby zmienić zdanie. Stwierdził, że jest gotów stanąć do walki o Pałac Prezydencki, ale wówczas, gdy dojdzie do prawyborów na całą prawicę. Dodał też, że pomyśl nie wyszedł od niego, lecz od środowisk pravicowych publicystów i komentatorów, które wystosowały apel w tej sprawie. Podpisali go m.in. Witold Gadowski, Paweł Lisicki, prof. Andrzej Nowak, Jan Pietrzak, Jan Pospieszalski i inni.

Z informacji Interii wynika, że także w kierownictwie PiS przez moment pojawił się taki pomysł. Szybko jednak upadł, bo nie zyskał aprobaty większości czołowych polityków partii. Powód był prosty.

- W prawyborach mógłby wygrać nie ten, kto ma szansę na zwycięstwo w wyborach, ale ten kto byłby najbardziej radykalny i wyrazisty wśród sympatyków prawicy. To było



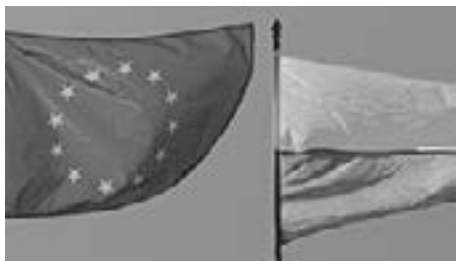
zbyt duże ryzyko - tłumaczy nam osoba znająca kulisy sprawy.

W partii obawiano się, że jeśli prawyborcy wygra Patryk Jaki lub Przemysław Czarnek, to nie będzie odwrotu od tej decyzji, a mieliby oni niewielkie szanse na zwycięstwo w drugiej turze.

PiS obecnie prowadzi wciąż badania, dotyczące cech i oczekiwań, jakie powinien posiadać idealny kandydat PiS na prezydenta. Prezes PiS, jak usłyszeliśmy, zna już ogólny profil kandydata, teraz zastanawia się, kto najlepiej do tego profilu mógłby pasować. Każdy z rozważanych przez kierownictwo kandydatów ma swoje słabe i mocne strony. Na dziś nie ma nikogo, kto wpisywałby się w stworzony przez badania profil w stu procentach.

### Ile Polska traci na członkostwie w UE? „Czas rozpocząć poważną debatę“

Samo zadanie prostego i oczywistego pytania o korzyści finansowe Polski wynikające z członkostwa w UE uruchamia falę ataków - zauważył poseł Janusz Kowalski.



Flagi UE i Polski, zdjęcie ilustracyjne

Na portalu X Grzegorz Płaczek opublikował wpis: „Cała prawda o tym, jak Unia nas łupie!“.

Poseł Konfederacji argumentował, że jako kraj, patrząc się na stosunek inwestycji do PKB, inwestujemy każdego roku coraz mniej. Jak wskazał, od 2004 r. w Polsce spadł udział sektora prywatnego w inwestycjach. Polityk zwrócił także uwagę na to, że znaczna część pieniędzy, która wpływa do Polski z budżetu Unii Europejskiej wraca do gospodarek państw Europy Zachodniej.

„Używanie wyłącznie sloganu, iż »Polska od momentu wejścia do UE zwiększyła liczbę inwestycji« jest półprawdą na potrzeby probrukselskiej narracji i na potrzeby bogatych krajów, takich jak Niemcy, Holandia czy Francja. (...) Prawda jest taka, że w kwestii globalnej i ekonomicznej, Polska coraz szybciej przyjmuje postawę klęczącą wobec Brukseli, a polski rząd udaje, że tego nie widzi“ - zauważył Płaczek.

„Czas rozpocząć poważną debatę nad tym, co z tym zrobić, abyśmy to my, Polacy bogacili się w wyniku naszej pracy, a nie inni“ - zaapelował.

Do propozycji posła Konfederacji pozytywnie odniósł się Janusz Kowalski. „Od lat rekomenduje

przygotowanie rzetelnego raportu korzyści/strat finansowych związanych z członkostwem Polski w UE. W każdej firmie czy organizacji praca na liczbach jest oczywistą oczywistością. Takiej debaty w Polsce niestety brakuje“ - stwierdził polityk Zjednoczonej Prawicy.

Parlamentarzysta przypomniał, że we wrześniu 2021 r. przygotował raport o luce EU ETS, odpowiadający na pytanie, ile Polska rocznie traci na unijnym systemie handlu emisjami CO2. „Nadal jednak 80 proc. zabierających w tej sprawie głos polityków czy dziennikarzy twierdzi, że Polska...zarabia na EU ETS, a liczby są dramatyczne dla Polski. Polska jest jawnie okradana przez UE, co czujemy w rosnących rachunkach na energię i ciepło“ - zauważył.

Kowalski podkreślił, że Polska traci finansowo na członkostwie w UE. „Samo zadanie prostego i oczywistego pytania o korzyści finansowe Polski wynikające z członkostwa Polski w UE uruchamia falę ataków (...). Polska ma tracić więc finansowo na członkostwie w UE i siedzieć cicho. A ja jestem zwolennikiem dyskusji, debaty na temat liczb i faktów. Tylko rzetelna ocena na zimno stanu faktycznego wprowadzi nas na drogę podejmowania właściwych dla Polski decyzji. A pytanie o sens obecności Polski w UE w związku ze stratami finansowymi, społecznymi i kulturowymi będzie kluczowym tematem dyskusji społeczno-politycznej w Polsce - czy to się komuś podoba, czy nie - w drugiej części obecnej dekady. I być może prorocze okażą się moje słowa z 2021 r., że rok 2027 będzie tym czasem, kiedy to pytanie zostanie Polakom postawione wprost“ - stwierdził.

### Unijna dyrektywa namiesza w polskich cenach. Nowy system od 2025 roku



Od stycznia 2025 roku w Polsce znacznie obowiązywać nowy system kaucyjny, który spowoduje wzrost cen opakowań jednorazowych i wielorazowych, takich jak plastikowe butelki, metalowe puszki oraz szklane butelki wielokrotnego użytku. Zgodnie z nowymi regulacjami, kaucje wyniosą 50 groszy dla plastikowych butelek i metalowych puszek oraz 1 zł dla szklanych butelek, z możliwością przyszłych podwyżek nawet do 2 zł.

#### Nowy system kaucyjny w Polsce. Za te opakowania zapłacimy więcej

W 2025 roku w Polsce zostanie wprowadzony nowy system kaucyjny, który obejmie jednorazowe butelki z tworzyw sztucznych o pojemności do trzech litrów, metalowe puszki o pojemności do jednego litra oraz szklane butelki wielokrotnego użytku o pojemności do 1,5 litra. Kaucja będzie doliczana do ceny produktów

sprzedawanych w tych opakowaniach. Nowe prawo ma zachęcić konsumentów do szerokiego udziału w recydingu i zwrotu opakowań w wyznaczonych punktach.

Zgodnie z rozporządzeniem ministra klimatu i środowiska z 8 lipca 2024 r. kaucja wyniesie 50 groszy dla plastikowych butelek i metalowych puszek oraz 1 zł dla szklanych butelek wielokrotnego użytku. Jednak na podstawie art. 40m ust. 2 ustawy z 13 czerwca 2013 r. o gospodarce opakowaniami i odpadami opakowaniowymi, maksymalna wysokość kaucji została ustalona na 2 zł, co oznacza możliwość przyszłych podwyżek.

Celem tego systemu jest dostosowanie polskiego prawa do unijnych standardów określonych w dyrektywie UE 2019/904, dotyczącej zmniejszenia wpływu niektórych produktów z tworzyw sztucznych na środowisko. Dyrektywa ta nakłada na państwa członkowskie obowiązek ograniczenia odpadów z tworzyw sztucznych, co ma zostać osiągnięte m.in. poprzez wprowadzenie systemów kaucyjnych. Rozporządzenie regulujące wysokość kaucji zaczęło obowiązywać 31 lipca 2024 roku, jednak nowe przepisy wejdą w życie dopiero w 2025 roku, aby zapewnić czas przedsiębiorcom i konsumentom na przygotowanie się do zmian.

#### System kaucyjny w praktyce. Co to oznacza dla obywateli?

Wprowadzenie systemu kaucyjnego w Polsce od 2025 roku będzie miało znaczący wpływ na firmy i obywateli. Dla przedsiębiorstw, zwłaszcza tych zajmujących się produkcją i dystrybucją napojów, oznacza to konieczność przystosowania się do nowych przepisów oraz współpracy z operatorami systemu, takimi jak Zwrotka czy PolKa. Firmy będą musiały uwzględnić kaucje w swoich operacjach finansowych i logistycznych, co może oznaczać dodatkowe koszty i konieczność inwestycji w nowe technologie.

Przepisy przewidują też, że klienci będą mogli zwracać opakowania bez konieczności okazywania paragonu, co oznacza, że sklepy w lepszych lokalizacjach będą przyjmować więcej butelek i puszek. To może prowadzić do problemów z zarządzaniem przestrzenią, ponieważ ich właściciele będą musieli znaleźć miejsce na przechowywanie większej liczby opakowań. Duże sklepy o powierzchni powyżej 200 metrów kwadratowych są zobowiązane do przyjmowania zwrotów i zarządzania kaucjami, co wymaga inwestycji w recyklaty i odpowiednie zaplecze. Mniejsze placówki mogą dobrowolnie przystąpić do systemu.

Dla obywateli wprowadzenie systemu kaucyjnego wiąże się przede wszystkim z koniecznością zmiany nawyków związanych z gospodarowaniem opakowaniami. Konsumentom będą musieli pamiętać o zwrocie opakowań w nienaruszonym stanie, aby odzyskać kaucję. Mieszkańcy małych miejscowości mogą obawiać się ograniczonego dostępu do punktów zwrotu, jednak Ministerstwo Klimatu i Środowiska zapewnia, że w każdej gminie zostanie zapewniony co najmniej jeden punkt odbioru.

Źródło: Interia, DoRzeczy, Opracował Andrzej Więciorkowski

# Zakasaj rękawy i ruszaj do ogrodu!

**K**iedy lato odpuszcza, ogród zmienia swoje oblicze – z kwypełnionego kolorami, na nieco bardziej przygaszony, zwiastujący nadejście jesieni. Nie oznacza to jednak, że działkowcy mogą już zupełnie osiąść na laurach, odpoczywając po intensywnym, letnim okresie. To, jak w przyszłym roku będzie wyglądał ogród, w sporej części zależy bowiem od ilości czasu, jaka we wrześniu zostanie poświęcona na jego pielęgnację. Co więc robić w ogrodzie we wrześniu? O tych pracach nie możesz zapomnieć.



Wrzesień, zwiastując niespieszne jeszcze nadejście nieco chłodniejszych dni, zmienia oblicze przydomowego ogródka. Wrzesień jest dla ogrodnika pracowitym i intensywnym czasem zbiorów i pielęgnacji, a spadek temperatury, nieco kapryśniejsza aura i przebarwiająca się gdzieś liście są jasnym sygnałem, że wkrótce powitamy kolejną porę roku.

Dla ogrodników to sezon, kiedy muszą jeszcze mocniej zakasać rękawy. Przed nim bowiem jeden z intensywniejszych momentów w działkowej przygodzie.

## Jakie prace w ogrodzie we wrześniu? O tych nie możesz zapomnieć

Wraz ze zmianą kartek w kalendarzu warto nieco łaskawszym okiem spojrzeć na rosące w ogrodzie rośliny. Te, które przez całe lato cieszyły oko właściciela swoim wyglądem, wymagają teraz nieco opieki – po to, by za rok po raz kolejny zachwyciły ilością barw i form. Te, które wciąż nie mają zamiaru odpuszczać swojego intensywnego wzrostu proszą o uwagę – po to, by móc przetrwać nadchodzącą zimę.

Czas więc zabrać się do pracy. Wrzesień w ogrodzie to idealny moment na porządki, zadbanie o trawnik i grządki, a także sadzenie roślin cebulowych, które wiosną ozdobią rabaty kolorami. Przede wszystkim jednak we wrześniu do ogrodu należy udać się z motyką i koszykiem. To bowiem wciąż czas zbierania plonów: na czele z jabłkami, gruszkami, śliwkami, winogronami, marchewką, cebulą czy burakami. To też odpowiedni czas na wykopanie ziemniaków i zbieranie dyń.

## Co można siać w ogrodzie we wrześniu? Na wiosnę sobie podziękujesz

We wrześniu warto też nieco intensywniej pomyśleć o przyszłorocznej ozdobie ogrodu – wybierając zarówno rodzaj kwiatów, które wraz z nadejściem pierwszych, wiosennych dni rozkwitną na działce, jak również miejsce, w którym się pojawią.

Jesień to bowiem idealna pora na zasadzenie wiosennych roślin cebulowych: krokusów, hiacyntów, narcyzów czy tulipanów. Należy jednak pilnować istotnych terminów – cebulki powinny trafić do ziemi jeszcze przed nadejściem przymrozków. Tylko to da im szansę ukorzenia się przed zimą. Miejscem, w którym poczują się najlepiej, będzie dobrze nasłonecznione z niezbyt wilgotną glebą.

## Co należy zrobić w ogrodzie jesienią?

### Złap za sekator

Początek września to dodatkowo ostatni dzwonek do posadzenia rozsady dwuletnich roślin ozdobnych: bratków, dzwonek ogrodowych, malw, niezapominajek czy stokrotek. W tym okresie do ogrodów i wnętrz mieszkań wkracza również prawdziwy, jesienny król – wrzos. Chcąc zasadzić go na działce, warto wybrać dobrze nasłonecznione miejsce z kwaśną, dobrze przepuszczalną glebą.

Wrzesień jest również odpowiednim czasem na sadzenie drzew i krzewów. To też ostatni w tym sezonie moment na przyszczyżenie formowanych żywopłotów. Kiedy pogoda będzie więc sprzyjać – a za oknem będzie ciepło i słonecznie – warto ruszyć do



ogrodu z nożycami, poddając rośliny pielęgnacyjnemu cięciu. To przyda się też krzewom róż, które powtarzają kwitnienie. Systematycznie usuwanie wędnych kwiatów sprawi, że rośliny będą dłużej wypuszczały kolorowe kwiatostany.

Odpuścić należy jednak cięcie drzew i krzewów. W ten sposób rośliny pobudzone zostaną bowiem do wypuszczania nowych pędów, które nie zdążą zdrewnieć przed zimą i przemarzną. Wcale im więc nie pomożemy – wręcz przeciwnie, możemy im zaszkodzić.

## Co robić na działce we wrześniu? Zwróć uwagę na trawnik

Po zakończonym lecie uwagi potrzebują także przydomowy trawnik. Nie warto jeszcze rezygnować z systematycznego

koszenia. Możemy robić to, jeśli pogoda sprzyja wzrostowi trawy, raz w tygodniu. Podobny zabieg przeprowadzać należy do drugiej połowy października – to bowiem moment, w którym najczęściej odkładamy kosiarki.

Pozbierać warto też suche liście, gałęzie i chwasty, a po skoszeniu trawnika przeprowadzić jego aerację, napowietrzając glebę i poprawiając jej strukturę. Przyspieszy to regenerację murawy po zimie. Zeschnięte liście przeznaczyc można na kompost – zamienią się bowiem w dobrą ziemię liściową. Tę wykorzystać można kolejno do okrywania wrażliwych na mróz bylin i krzewów, pamiętając przy tym, że podobny zabieg należy wykonać dopiero po przymrozkach (inaczej staną się miejscem gniazdowania nornic).

Wrzesień charakteryzuje się nieco kapryśniejszą, niekiedy znacznie chłodniejszą aurą – a pod koniec miesiąca często występują już pierwsze przymrozki. Kwitnące rośliny sezonowe, na czele z oleandrami, pelargoniami czy fuksjami, zanim nadejdą mrozy, należy przenieść więc z balkonów lub tarasów do pomieszczeń. Warto zadbać też o te rośliny, które na stałe rosną w ogrodzie – zapewniając im dodatkową warstwę izolacyjną, przez co ochronimy je przed niskimi temperaturami, silnym wiatrem i śniegiem. Wystarczy usypać kopczyk ziemi lub okryć je ściółką.

## A & M Chiropractic, LLC



### Leczenie Nieinwazyjne

- Dyskopatii
- Bóli głowy
- Rwy kulszowej
- Zapalenia mięśni i stawów
- Urazów powypadkowych
- Urazów w pracy (Worker's compensation)
- Kontuzji i urazów sportowych
- Wad postawy u dzieci
- Bóli kręgosłupa w czasie ciąży

Bezpłatna  
konsultacja

**Dr. Anita  
& Dr. Maciek  
Kolodziejczak**

160 West Street, Ste C  
Cromwell, CT 06416

[www.amchiro.com](http://www.amchiro.com)

Lekarze wraz z personelem mówią w języku polskim  
Akceptujemy większość ubezpieczeń medycznych  
jak również oferujemy dogodny plan płatności

**860 - 398 - 5420**



# Ciekawostki

## Nowa technika czyni skórę przezroczystą. Pomoże w obrazowaniu medycznym i leczeniu nowotworów

Na Uniwersytecie Stanforda powstała rewolucyjna technika obrazowania struktur wewnątrz organizmu. Polega ona na uczynieniu skóry i innych tkanek... przezroczystymi. Można tego dokonać nakładając na skórę jeden z barwników spożywczych. Testy na zwierzętach wykazały, że proces jest odwracalny. Technika taka taka, jeśli sprawdzi się na ludziach, może mieć bardzo szerokie zastosowanie – od lokalizowania ran, poprzez monitorowanie chorób układu trawienia, po diagnostykę nowotworową.



Technologia ta może uczynić żyły lepiej widocznymi podczas pobierania krwi, ułatwić laserowe usuwanie tatuaży i pomagać we wczesnym wykrywaniu i leczeniu nowotworów, mówi Guosong Hong. Na przykład niektóre terapie wykorzystują lasery do usuwania komórek nowotworowych i przednowotworowych, ale ich działanie ograniczone jest do obszaru znajdującego się blisko powierzchni skóry. Ta technika może poprawić penetrację światła laserowego, dodaje.

Przyczyna, dla której nie możemy zajrzeć do wnętrza organizmu, jest rozpraszanie światła. Tłuszcz, płyny, białka, z których zbudowane są organizmy żywe, rozpraszają światło w różny sposób, powodując, że nie jest ono w stanie penetrować ich wnętrza, więc są dla nas nieprzezroczyste. Naukowcy ze Stanforda stwierdzili, że jeśli chcemy, by materiał biologiczny stał się przezroczysty, musimy spowodować, żeby wszystkie budujące go elementy rozpraszają światło w ten sam sposób. Innymi słowy, by miały taki sam współczynnik załamania. A opierając

się na wiedzy z optyki stwierdzili, że barwniki najlepiej absorbują światło i mogą być najlepszym ośrodkiem, który spowoduje ujednoczenie współczynników załamania.

## Większość ludności świata jest niedożywiona. Powszechnie cierpimy na niedobory mikroelementów

Niedobór mikroelementów to najpowszechniejszy na świecie rodzaj niedożywienia. Przyjmowanie zbyt małych ilości takich składników jak żelazo, cynk, selen, jod, witaminy i inne, niesie ze sobą poważne konsekwencje zdrowotne. Tymczasem, jak dowiadujemy się z pierwszej globalnej oceny przyjmowania mikroelementów, zdecydowana większość ludzi przyjmuje zbyt mało przynajmniej jednego z 15 zbadanych mikroelementów.

Naukowcy z Harvard T.H. Chan School of Public Health, Uniwersytetu Kalifornijskiego w Santa Barbara i Global Alliance for Improved Nutrition przeanalizowali dostępne dane pod kątem przyjmowania jednego z 15 elementów niezbędnych dla zachowania zdrowia. Pod uwagę wzięli jod, żelazo, witaminę C, cynk, magnez, witaminę E, witaminy B1, B2, B6, B12, wapń, kwas foliowy, witaminę A, selen oraz niacynę.



Na potrzeby badań naukowcy podzielili populację według płci, a każdą z płci podzielili na 16 grup wiekowych od 0 do 80 lat oraz grupę powyżej 80. roku życia. Uzyskali w ten sposób dane dla 34 grup (2 płci x 17 grup wiekowych w każdej). Generalnie rzecz ujmując, grupą o najmniejszym niedoborze składników odżywczych są dzieci w wieku 0-4 lat. Następnie odsetek osób z niedoborami zaczyna szybko rosnąć i największy problem występuje w grupach 10-14 i 15-19 lat.

Aż 68% ludzi przyjmuje za mało jodu, niedobory witaminy E występują u 67%, a wapnia u 66%. U 65% mieszkańców Ziemi mamy niedobory żelaza, u 55% występują niedobory B2, u 54% niedobory kwasu foliowego, a u 53% niedobory witaminy C. Jeśli weźmiemy pod uwagę ten sam kraj i te same grupy wiekowe, to – globalnie rzecz ujmując – kobiety częściej mają

niedobory jodu, witaminy B12, żelaza i selenu, a mężczyźni magnezu, witaminy B6, cynku witaminy C, A, B1 i niacyny. W większości regionów panie mają też większe niedobory wapnia, kwasu foliowego, witaminy E oraz witaminy B2. Na największe niedobory mikroelementów cierpią mieszkańcy południa Azji, Ameryki Łacińskiej i Karaibów oraz Afryki saharyjskiej.

Z załączonych do artykułu map wynika, że w Polsce największym problemem są niedobory selenu, które są widoczne u niemal 100% populacji oraz żelaza, witaminy C, E i wapnia.

## Pocztówka trafiła pod właściwy adres po 121 latach

Niedawno do siedziby głównej Swansea Building Society przysła pocztówka. I nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że została nadana 3 sierpnia 1903 roku. Kartka szła więc 121 lat i, jak się łatwo domyślić, nie została nadana do tego, kto ją obecnie odebrał. Jej adresatką jest pani Lydia Davies. Prawdopodobnie mieszkała przed laty w miejscu, do którego pocztówka w końcu trafiła.

Na pocztówce widać zimową scenerię z jeleniem, górami i gwiazdzistym niebem. Stempel pocztowy jest z czasów Edwarda VII, co pasuje do roku 1903. Treść pocztówki jest dość tajemnicza. Brzmi ona: Droga L. nie mogłem zdobyć pary. Przepraszam. Mam nadzieję, że dobrze bawisz się w domu. Mam około 10 [nieczytelne] kieszonek nie licząc biletu na pociąg, więc mam się dobrze. Pozdrów ode mnie panią Gilbert i Johna, uściski dla wszystkich od [nieczytelne].



Wydaje się, że kartkę nadano z Fishguard w Pembrokeshire, obie strony korespondencji uzgodniły coś, o czym nie chciały otwarcie mówić. Po odebraniu pocztówki Swansea Building Society poprosiło w mediach społecznościowych o informacje na temat pani Lydii Davies oraz samej kartki czy jej nadawcy. Kartka pojawiła się nagle w piątek. Listonosz przyniósł ją wraz ze zwyczajowym stosem korespondencji dotyczącej kredytów hipotecznych i oszczędności.

Pocztówka trafiła na 11 Cradock Street aż 121 lat później niż miała dojść. Wiemy, że minęło trochę czasu, ale chcielibyśmy dowiedzieć się czegoś o życiu tutaj przed 121 laty. Swansea Building Society powstało 20 lat po tym, jak wysłano tę kartkę. Z tego, co wiemy z naszych archiwów, znajdowały się tutaj wówczas tradycyjne domy mieszkalne, które zostały później zbombardowane. Adres pozostał jednak taki sam, mówi przedstawiciel Towarzystwa.

Przedstawiciele poczty mówią, że prawdopodobnie pocztówkę niedawno po raz kolejny wprowadzono do systemu pocztowego. A gdy się tam znalazła, poczta miała obowiązek ją dostarczyć.

## Teksty prawne są skomplikowane, bo prawodawcy traktują je jak magiczne zaklęcia

ak wszyscy wiemy, teksty prawne są trudne do zrozumienia, nawet dla prawników. Naukowców z Massachusetts Institute of Technology zainteresowało, dlaczego więc są pisane tak niezrozumiałym językiem. Okazało się, że najprawdopodobniej chodzi o „magiczną moc” słów i zwrotów. Podobnie jak w zaklęciach magicznych, gdzie odpowiedni rytm i archaiczne terminy miały nadawać słowom mocy, tak i w aktach prawnych odpowiedni język ma nadawać im mocy i autorytetu.

Profesor Edward Gibson, specjalista nauk poznawczych i nauk o mózgu, bada unikatowe cechy tekstów prawnych od 2020 roku. W 2022 roku wraz z Francisem Molliką, wykładowcą na University of Melbourne oraz Erikiem Martinezem, który ukończył Harvard Law School, rozpoczął w 2022 roku projekt, w ramach którego porównywali teksty prawne z innymi tekstami, w tym scenariuszami filmowymi, artykułami w gazetach i artykułami naukowymi. Zauważyli, że w tekstach prawnych szczególnie często zdarzają się długie definicje umieszczone w środku zdań.

Już z wcześniejszych badań wiadomo, że taka struktura zdania jest nienaturalna i powoduje, że tekst jest trudniejszy do zrozumienia. Z jakiegoś powodu istnieje tendencja do umieszczania w tekstach prawnych struktur wewnątrz innych struktur, co nie jest typowe dla ludzkiego języka, mówi Gibson. Kolejne prowadzone przez grupę badania ujawniły, że takie teksty są trudne do zrozumienia również dla prawników, którzy wolą teksty pisane naturalnym językiem. Co więcej, sami prawnicy uznawali teksty prawne pisane w sposób naturalny za tak samo ważne i obowiązujące.

A.Z.

# Sytuacja przed debatą: Trump-Harris...

Wydarzenia na arenie światowej wyraźnie przyspieszają. Faktycznie do załatwienia pozostało tylko kilka toczących się spraw. A tak naprawdę to wyeliminowanie Trumpa i Muska, a resztę ludzi rozumiejących zagrożenie dla WOLNOŚCI można uspokoić dopalaczami strachu i igrzyskami ośmiogwiazdkowych lewackich uduchowionych manifestów typu "Wypierdalać!". Może nimi być mandatowo wdrażana wirusowa pandemia czy spowodowanie masywnego krachu na giełdach, bo imigranci na czas wyborów do urn chyba "nie dojadą".

W tym zamachu na wartości rozmywanej od dekad naszej cywilizacji zwycięży ten kto ma siłę przekonań i odwagę, aby ją użyć, czy to w ataku, czy też w obronie. Dziś dla atakowanej zewsząd cywilizacji najważniejsze dla przyszłości są wybory prezydenckie w Ameryce. To od ich wyniku zależy będzie los zwolenników wolności słowa i zachowania praw obywatelskich jednostki. Od tego będzie zależało czy plantatorzy globalnego kibutu zdecydują się domknąć wszystkie furtki, czy w wypadku oszalałej wygranej Trumpa przegrupują się do lepszego przygotowania następnego uderzenia, a może zwyciężą teraz?

Zaniepokojenie może budzić następująca sytuacja, w której prawie połowa populacji odżywia się posianą dla niej zieloną trawą propagandy w mediach głównego ścieku i lewackich mediach społecznościowych. Zadbane owieczki tym się odżywiają nie zauważając, że urocze pastwisko jest przemieszczane coraz bliżej Rzeźni. Tak naprawdę to z badań wynika (Brent Bozell III), że 30% wyborców jest za lewakami, 35% za konserwatystami, a 35% nie wiele obchodzi o co w tym kraju chodzi...

Dziś niebezpieczeństwo i zagrożenia widzimy nie tylko na ulicach Francji, Anglii czy Niemiec. Zielona planeta, o którą podobno tak bardzo dbają zaborczy globaliści, dla jej dobra rujnując narodowe gospodarki, broczy czerwienią krwi. Na wschodzie Europy między sobą walczą nienasyceń terytorialnie Słowianie (Rosja-Ukraina). Na środkowym wschodzie dzielnie walczą między sobą semici (Arabowie i Żydzi) i Persowie. Jedni mają program od rzeki do rzeki



(Żydzi), drudzy (czyli Arabowie) nieco skromniej od rzeki do morza. Na dalekim wschodzie Azji swoją nowo stworzoną dzięki inwestycjom (finanse i technologia) zachodnich globalistów potęgę używają komunistyczne-faszystowskie Chiny pragnące rozszerzyć swoje granice (Tajwan, morze południowochińskie). Właśnie w tym narodowo socjalistycznym chińskim modelu totalnej kontroli nad populacją zakochani są gurowie NWO jak paskudny diabeł Soros i jego aborcyjny i depopulacyjny wspólnik Bill Gates.

Wiele mówi się o tym, że wojna na Ukrainie zwiędnie, jeśli prezydenturę wygra DJT, wiadomo, że Trump jest przeciwnikiem wojen i militarnych prowokacji. Jest facetem kultuwującym zasady zdrowego rozsądku, którego troską są sprawy pierwszego kręgu, czyli pomyślność i biznes własnych obywateli bez jakichś ideologicznych czy globalistycznych obciążeń. Jednak jego prezydentura była dla globalistów kierujących Głębokim Państwem wypadkiem przy pracy i oni są gotowi zrobić wszystko, aby już bardziej doświadczony Trump nie został ponownie prezydentem. Najpierw utrudniali mu rejestrowanie kandydatury w poszczególnych stanach, następnie włóczyli go po sądach, mocno bijąc go po kieszeni, następnie cudem uniknął śmierci od kuli zamachowca.

Kiedy jego konkurent do prezydentury okazał się schorowanym staruszkiem z demencją, podmieniono go na 60 letnią rozchichraną pół hinduskę, która

raptem ogłosiła się czarną. Niestety i ona, choć niewątpliwie cwana, ma problemy z publicznym wypowiedaniem się, dlatego trzymają ją pod kloszem (podobnie jak Bidena w wyborach 2020 r.). Dotychczas udzieliła jedynie jednego wywiadu, w którym nie zabłysnęła (nagrany wywiad, z którego udostępniono jedynie 18 minut). Już jutro, we wtorek odbędzie się debata między Trumpem, a Kamalą Harris, która wiele nam wyjaśni. Od wyników tej debaty wiele będzie zależało i trudno powiedzieć jaki będzie miała przebieg i finał.

Na wizerunkowym zapleczu obydwu partii zachodzą interesujące przesunięcia, były wiceprezydent Dick Cheney jak i jego boss b. prezydent GW Bush mocno związani z przemysłem wojennym poparli demokratkę Kamalę Harris. Podobnie poparła Harris była republikańska kongresmenka córka Cheney, Liz oraz "płaczek" b. kongresmen Adam Kinzinger. Do tego grona możemy zaliczyć neokonów jak: Mitt Romney, John Bolton, Mike Pence, Bill Kristol, czy Mitch McConnell.

Z kolei na stronę Trumpa przeszła b. demokratyczna kongresmenka z Hawajów i b. wiceprzewodnicząca Partii Demokratycznej Tulsi Gabbard, która obok RFK Jr, Trump zaprosił do zespołu nadzorującego przejmowanie władzy w razie swojej wygranej w wyborach prezydenckich. Trump ogłosił również, że Elon Musk będzie odpowiedzialny za dokonanie przeglądu polityki i wydatków administracji Biden/Harris w razie wygranej Trumpa.

RF Kennedy Jr otwarcie jakiś czas temu przeszedł na stronę Trumpa pokazując się z nim na wyborczym wiecu, jednocześnie zaapelował do swoich zwolenników, aby również poparli Trumpa, szczególnie w siedmiu "swing states", bo tam wyborcy zdecydują kto zostanie 47-ym prezydentem USA. W rozmowie z The Epoch Times Kennedy przekazał, że ok. 57% jego zwolenników w "swing states" zgłasza na Trumpa. Parafrazując hasło Trumpa (MAGA) powiedział: "Uczyńmy Amerykę Ponownie Zdrową" i stwierdził: "Głos oddany na Trumpa to głos na Kennedy'..."

Jak na dłoni widać, że przeciwnicy Trumpa to przeciwnicy obywatelskich wolności jednostki, dla których (za Majakowskim) jednostka jest bzdurą, zerem i jej prawa można i trzeba

poświęcić dla dobra ogółu, a nawet dla dobra Matki Planety. Jest takie powiedzenie, że jeśli nie jesteś wierzący to uwierzysz nawet w byle co, cokolwiek sugestywnie ci podsuną. Dla lewaków, postępców, futurystów historia jest niczym, dziedzictwo i kultura przodków są niczym. Najważniejsza jest wizja przyszłości, konserwatyzm, zasady, kultura i religia są jedynie zużytymi już relikwiami przeszłości i tylko przeszkadzają osiągnąć "progres", dlatego trzeba je odrzucić.

Wizja lewicowej szczęśliwej przyszłości zawsze zaczyna się rozbudowanym rządem, socjalistyczną kontrolą zasobów, edukacji, życia społecznego przez biurokrację, pogoń za desygnowanym wrogiem i odebraniem praw i wolności jednostce. Pierwszą ofiarą zawsze jest wolność słowa, czyli cenzura wobec przeciwników politycznych, którzy przecież nie mają prawa głosić innych idei jak tylko te zatwierdzone przez cenzorów.

No cóż, dziś w wielu krajach obserwujemy zmagania Głębokiego Państwa na służbie globalistów dążących do zdławienia wolnego słowa przez coraz bardziej autorytarną władzę wyalienowaną z tradycji narodu, jego historii i wartości w pogoni za utopijną wizją przyszłości, w której nic nie będziesz miał i będziesz szczęśliwy...

Jacek K. Matysiak Kalifornia,  
2024/09/09

## KATERING u Edyty

Tradycyjna polska kuchnia  
na wszystkie okazje!

Wesela, komunie, chrzty,  
pogrzeby, urodziny, święta  
i inne imprezy okolicznościowe

POLECAMY DOMOWE:

dania,  
potrawy,  
ciasta i torty,  
swojski stół  
z kiełbasami,  
szynkami,  
boczkami,  
smalcem  
i wiejskim  
chlebem

## EDYTA KULAK

tel: 203 224 9470

Z dostawą do domu na terenie CT

## Little Angels Home Care LLC

745 Osborn Road, Naugatuck CT 06770

Providing:

Elderly Care, Hourly Companion,  
Live-in Caregivers, Weekends

Reg. # HCA0000732

203-278-1436

Disallowing number Telefonica

www.littleangelshomecare.com

E: littleangelshomecare48@yahoo.com



Ewa Grzymala



# Zamachy terrorystyczne z 11 września 2001 roku

ciąg dalszy ze str.1

się w ciągu godziny i 41 minut, powodując niemalże całkowite zawalenie się lub poważne uszkodzenie całego pozostałego kompleksu World Trade Center leżącego pod wieżami, w tym budynku World Trade Center 7. Trzeci z samolotów, linii American Airlines, lecący z portu lotniczego Dulles International Airport, został uprowadzony nad Ohio. O 9:37 rozbił się na zachodnim skrzydle Pentagonu (siedziby koordynacji działań amerykańskich wojsk) w hrabstwie Arlington w Wirginii, powodując częściowe zawalenie się skrzydła. Ostatni z uprowadzonych samolotów, linii United Airlines, leciał w okolicach Waszyngtonu. Kiedy jego pasażerowie dowiedzieli się o atakach na budynki w Nowym Jorku i Waszyngtonie, zaatakowali napastników, próbując przejąć kontrolę nad samolotem; ostatecznie samolot rozbił się na polach nieopodal Shanksville w Pensylwanii o 10:03 rano. Śledczy uważają, że miał on trafić w Kapitol lub Białą Dom.

W bezpośrednim następstwie ataku od razu zaczęto wysnuwać podejrzenia o dokonanie zamachu względem terrorystów Al-Ka'idy. Rząd USA w odpowiedzi na ataki zadeklarował tak zwaną wojnę z międzynarodowym terroryzmem i inwazję na Afganistan w celu obalenia rządu talibów mających powiązania z Al-Ka'idą i ukrywających jej liderów. Wojna w tym kraju toczyła się od 2001 do 2021 roku. W 2004 roku lider Al-Ka'idy Usama ibn Ladin przyznał się do ataków. Ataki miały być zemstą za poparcie USA dla Izraela w działaniach przeciwko krajom arabskim i Palestynie, obecność żołnierzy USA w krajach arabskich i sankcje na Irak. Lider Al-Ka'idy został zastrzelony przez siły USA w Pakistanie w 2011 roku.

Zniszczenie World Trade Center i okolicznych budynków wywołało daleko idące konsekwencje także w międzynarodowym handlu. Wiele krajów wprowadziło po atakach ustawy antyterrorystyczne i wzmocniły siły i kompetencje działania służb porządkowych i agencji wywiadowczych. W USA i Kanadzie ruch powietrzny został bezpośrednio po atakach zawieszony do 13 września, a giełda Wall Street została zamknięta do 17 września. Po atakach wybuchła panika w Nowym Jorku i okolicach – ludzie próbowali się rozpaczliwie ewakuować z jego centrum i z centr innych dużych miast w USA. Oczyszczanie z licznych gruzów terenu zawalonych wież trwało 8

miesiący i zostało zakończone w maju 2002 roku, a Pentagon był remontowany przez około rok. Odnowienie World Trade Center zajęło kilkanaście lat. Rozpoczęcie odbudowy pierwszej wieży, w zmodyfikowanej wersji, rozpoczęto w listopadzie 2006 roku, a otwarto ją oficjalnie w listopadzie 2014 roku po kilku przeróbkach naniesionych w trakcie odbudowy.

Łącznie w zamachu zginęło 2996 osób – 2977 osób cywilnych oraz wielu funkcjonariuszy policji i innych służb przybyłych na miejsce i 19 zamachowców-samobójców, a więcej niż 25 000 zostało rannych, ponadto straty finansowe poniesione w wyniku zamachów wyniosły więcej niż 10 miliardów dolarów w infrastrukturze i w wyniku zniszczenia mienia. Jest to największa zbrodnia dokonana przez człowieka w okresie pokoju w wyniku niespodziewanego ataku w stylu masowego zabójstwa i zamachu terrorystycznego w historii ludzkości. Po zamachach wzniesiono wiele miejsc upamiętnienia, w tym National September 11 Memorial & Museum w Nowym Jorku, Pentagon Memorial w stanie Wirginia, i pomnik upamiętniający katastrofę na polach w Pensylwanii nieopodal miejsca tej katastrofy.

Wikipedia

## Maluszewski Law LLC

**Attorney Katarzyna Maluszewski**  
**785 Farmington Avenue**  
**Kensington, CT 06037**  
**telefon (860) 225-8447**

**Katarzyna Maluszewski** *adwokat z wieloletnim doświadczeniem, bardzo skuteczna szczególnie w sprawach rodzinnych. Pomoc z zachowaniem najwyższych standardów zawodowej staranności.*

Nasza specjalizacja:

- \* **rozwoły**
- \* **sprawy rodzinne**
- \* **prawo do opieki nad dzieckiem**
- \* **alimenty**

Oprócz tego:

obrażenia cielesne  
 przekroczenia drogowe  
 jazda pod wpływem alkoholu  
 sprawy kryminalne  
 spadki  
 kupno i sprzedaż nieruchomości

**mówi po polsku**

**Nie odnawiaj obecnej POLISY, zanim nie sprawdzisz naszej oferty!!!**

**Reprezentujemy Ubezpieczalnie:**

Travelers  
 Metropolitan  
 Safeco  
 National Grange Mutual  
 Progressive  
 Kemper  
 National General Formely Tower  
 Dairyland  
 Foremost  
 American Modern  
 Quincy



**Barbara Mrozik**

- ★ Posiadamy SUPER ceny dla młodych kierowców
- ★ Nazbierałeś mandatów i szukasz taniego UBEZPIECZENIA?
- ★ **Skontaktuj się z nami**
- ★ Jesteśmy w stanie uaktywnić POLISĘ przez telefon



Posiadamy również atrakcyjne ceny polis na:

**DOMY JEDNORODZINNE I WIELORODZINNE, BIZNESY ORAZ ŻYCIE**

**15 LAT doświadczenia w ubezpieczeniach**  
**Barbara - 203-301-0555, cell: 203 515 5709**  
**www.mgroupnow.com BasiaMrozik@optonline.net**

**NOWA LOKALIZACJA** → **244 BRIDGEPORT AVE, MILFORD, CT 06460**  
 Duży parking z tyłu budynku

# Nowojorska mieszanka

W opracowaniu Anety Radziejowskiej

\* Ostatnia okazja do obejrzenia w New York Historical Society Museum&Library wystawy pt. Lost New York. Ma ona pokazywać miejsca i rzeczy, które z życia miasta zniknęły, bo zostały zastąpione przez coś innego. Oglądający sam musi zdecydować, czy była to zamiana na coś lepszego. Na zawsze stracone zostały np. kąpiele w East River, choć w 19. wieku była to popularna rozrywka i w mieście było więcej kąpielisk, niż obecnie mamy basenów publicznych, a plaże wypełnione były aż do czasów tuż przed II wojną. Zniknął Croton Distributing Reservoir i Crystal Palace, dobudowany do niego w 1853 z okazji Exhibition of the Industry. Obydwa te budynki- niezwykle ciekawe konstrukcyjnie- miały szansę być ocalone, bo w 1964 roku uchwalono w Nowym Jorku prawo na mocy którego można było uznawać dany budynek za zabytek i tym samym chronić go przed wyburzeniem. Jednak komisja orzekła, że są owszem, historyczne, ale brzydkie. Na ich miejscu postawiono gmach Biblioteki Publicznej i powstał Bryant Park.

Na zebranych zdjęciach i obrazach widać też oryginalną stację Penn Station, przysypany śniegiem teren obecnego Central Park z niewielkimi chatkami, pierwszą operę i wiele innych miejsc zabudowanych od nowa. Ważną częścią wystawy są też wypowiedzi mieszkańców z różnych lat, którzy wspominają stracone budynki, widoki, rozrywki. Niejako przy okazji widać, jak bardzo ważne jest zachowywanie śladów przeszłości, które w innym wypadku absolutnie znikają z ludzkiej świadomości.

\* „The Feast of San Gennaro“ w Little Italy, tym razem do 22 września, czyli przez 11 dni, każdego dnia, ale oczywiście w weekendy tłok się wzmacza. San Gennaro jest patronem Neapolu. Mieszkańcy tego miasta szukają jego pomocy i ochrony w przypadku wybuchu Wezuwiusza, trzęsienia ziemi, pożarów, w czasie zarazy i suszy. Mówią, że to ich „uniwersalny pomocnik”. Nic więc dziwnego, że jego święto obchodzone jest z rozmachem, także w NYC. Parady, muzyka, wesołe miasteczko.

I oczywiście dziesiątki stoisk z włoskim jedzeniem. Przyjeżdżają pokazać się na tym festiwalu restauracje, cukiernie i producenci najróżniejszych włoskich przysmaków z całego Nowego Jorku i sąsiednich stanów. Procesja z figurą patrona Neapolu odbędzie się w sobotę, 14 września o 2 pm, co nie przerywa pracy wesołego miasteczka i stoisk z jedzeniem.

\* Od 12 września do końca listopada; „Nasza klasa”, sztuka napisana przez Tadeusza Słobodzianka, wielokrotnie nagradzana, grana w wielu krajach

Europy i w USA. Akcja tego dramatu oparta jest na realnych wydarzeniach z życia grupy przyjaciół chodzących do tej samej klasy, których losy po wydarzeniach 1968 roku w Polsce potoczyły się bardzo różnie. Proszę pamiętać, że jest to przedstawienie rekomendowane dla widzów, którzy skończyli 16 lat. Produkcja obejmuje akty przemocy, napaść na tle seksualnym, częściową nagość i szereg ostrych wyrażań.

Classic Stage Company, Lynn F. Angelson Theater ma doskonałe recenzje.

Adres: 136 E. 13th Street. Bilety można nabyć tu: <https://ci.ovationtix.com/36155/production/1201717>

\* Od 22 września zaczyna się w Nowym Jorku Climate Week. Z tej okazji zaplanowano ponad 600 różnych wydarzeń- od dyskusji, paneli i workshopów ze światowymi liderami, aż po różnego typu akcje artystyczne, zajęcia w parkach i muzeach. W trakcie Climate Week- 23 i 24- odbędzie się doroczne spotkanie Clinton Global Initiative i tym razem głównymi mówcami będą: Prince Harry i Matt Damon, od lat zaangażowani w walkę z głodem na świecie, oraz założyciel World Central Kitchen, Jose Andres. Spotkanie będzie nastawione na wypracowanie nowych strategii dostarczania żywności w rejonach objętych działaniami wojennymi i zmianami klimatycznymi. Np. od początku wojny prowadzą kuchnie rozdające posiłki w Ukrainie i dla uchodźców na stacjach oraz w wielu innych miejscach świata, ale to ciągle zbyt mało w porównaniu do potrzeb. W dyskusji wezmą też udział przedstawiciele ONZ, bo akurat będzie trwał szczyt.

\* Natomiast Columbia University w ramach Climate Week organizuje Climate Justice Summit, który odbędzie się 22 i 23 września, od 9AM, do 9PM. Więcej informacji i rejestracja na stronie:

<https://www.climate.columbia.edu/events/climate-justice-summit-people-deliver>

\* Występ na High Line kończy już w listopadzie klęcząca, dziękująca publiczności za oklaski balerina. Jest to dzieło Karen Davis. Ta urodzona i wychowana w stanie Nevada artystka mieszkająca obecnie w Los Angeles uważa, że sztuka powinna może być wyrazem nie tylko estetyki, ale i sprzeciwu. Jej instalacje zawierają więc często aluzje do aktualnych problemów społeczno-politycznych. Do stworzenia Baleriny z High Line artystka wykorzystwała technologię skanowania 3D i tradycyjne techniki rzeźbiarskie.



Wystawa Lost New York



San Gennaro w 2021



Rzeźba na High Line

## Newark, New Jersey

**Dzień Solidarności i Wolności**

W niedzielę 1 września w Kościele św. Kazimierza w Newark odbyła się uroczysta msza święta, w intencji członków Freedom and Solidarity - byłych działaczy opozycji antykomunistycznej. Uroczystość miała szczególne znaczenie, ponieważ zbiegła się z Dniem Solidarności i Wolności, polskim świętem państwowym obchodzonym co roku na pamiątkę porozumień sierpniowych z 1980 roku oraz 85. rocznicą wybuchu II wojny światowej.

Mszy przewodniczył proboszcz ks. Andrzej Ostaszewski, który na wstępie podkreślił kluczową rolę, jaką odegrali działacze opozycji w walce o wolność Polski. Mówił o ich determinacji, odwadze oraz moralnym zobowiązaniu do dążenia do sprawiedliwości i prawdy. Przypomnił, jak ich poświęcenie przyczyniło się do zakończenia reżimu komunistycznego i otworzyło drogę dla demokratycznych zmian w Polsce.

We mszy uczestniczyli goście z Connecticut, New Jersey oraz Nowego Jorku, którzy zgromadzili się w duchu



organizacji w nadchodzących uroczystościach w Amerykańskiej Częstochowie – Duchowej Stolicy Polonii Amerykańskiej, które odbędą się w Doylestown, Pennsylvania w dniach 21-22 września 2024 roku.

Uczestnicy spotkania omawiali także odsłonięcie pomnika upamiętniającego Bohaterów walki o wolność Polaków i niepodległość Polski od 1944 roku do czasów Solidarności, którego pomysłodawcą jest członek Freedom and Solidarity Janusz Kudelko z Nowego Jorku.

Na koniec wszyscy rozstali się w miłej atmosferze, umocnieni potrzebą tego typu spotkań oraz z planami na najbliższe miesiące.

Była to doskonała okazja do



jedności i wzajemnego szacunku. W atmosferze refleksji i solidarności, z nadzieją przypomnienia, jak ważne jest, aby młodsze pokolenia pamiętały o historii i wartościach, które powinny być fundamentem współczesnego społeczeństwa.

Po mszy uczestnicy przenieśli się na spotkanie do pobliskiej restauracji, gdzie przy smacznym posiłku mieli okazję do wspólnego rozmawiania. Był to czas wymiany myśli i planowania nadchodzących wydarzeń, w które zaangażują się członkowie Freedom and Solidarity. Wśród poruszanych tematów znalazł się temat udziału

zacieśnienia więzi wśród Polonii oraz do podkreślenia znaczenia wspólnej pracy na rzecz polskiego dziedzictwa kulturowego i historycznego w Stanach Zjednoczonych.

Uroczystość w Kościele św. Kazimierza oraz spotkanie stanowiły ważny krok w kierunku jedności i kontynuacji działań, które promują wartości solidarności oraz pamięci o historii. Takie wydarzenia umacniają więzi nie tylko wśród członków organizacji, zaproszonych gości ale także w całej polonijnej społeczności, która wciąż pielęgnuje ducha solidarności w każdych czasach.

*Zbigniew Wieczorek*

Sfinansowano ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

**REPREZENTACJA przed IRS'em w języku polskim**

**AUDYTY - BŁĘDNE NALICZANIA - WINDYKACJE - ZAJĘCIA MAJĄTKU**

**Barbara Mrozik, EA - Enrolled Agent**  
Rozmawiam po Polsku

Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański URZĄD SKARBOWY

203 301 0555 biuro, 203 515 5709 cell, email: [mgrouptax@gmail.com](mailto:mgrouptax@gmail.com)

**Potrzebujesz pomocy zadzwoń! Samemu nie podejmuj walki z IRS!**

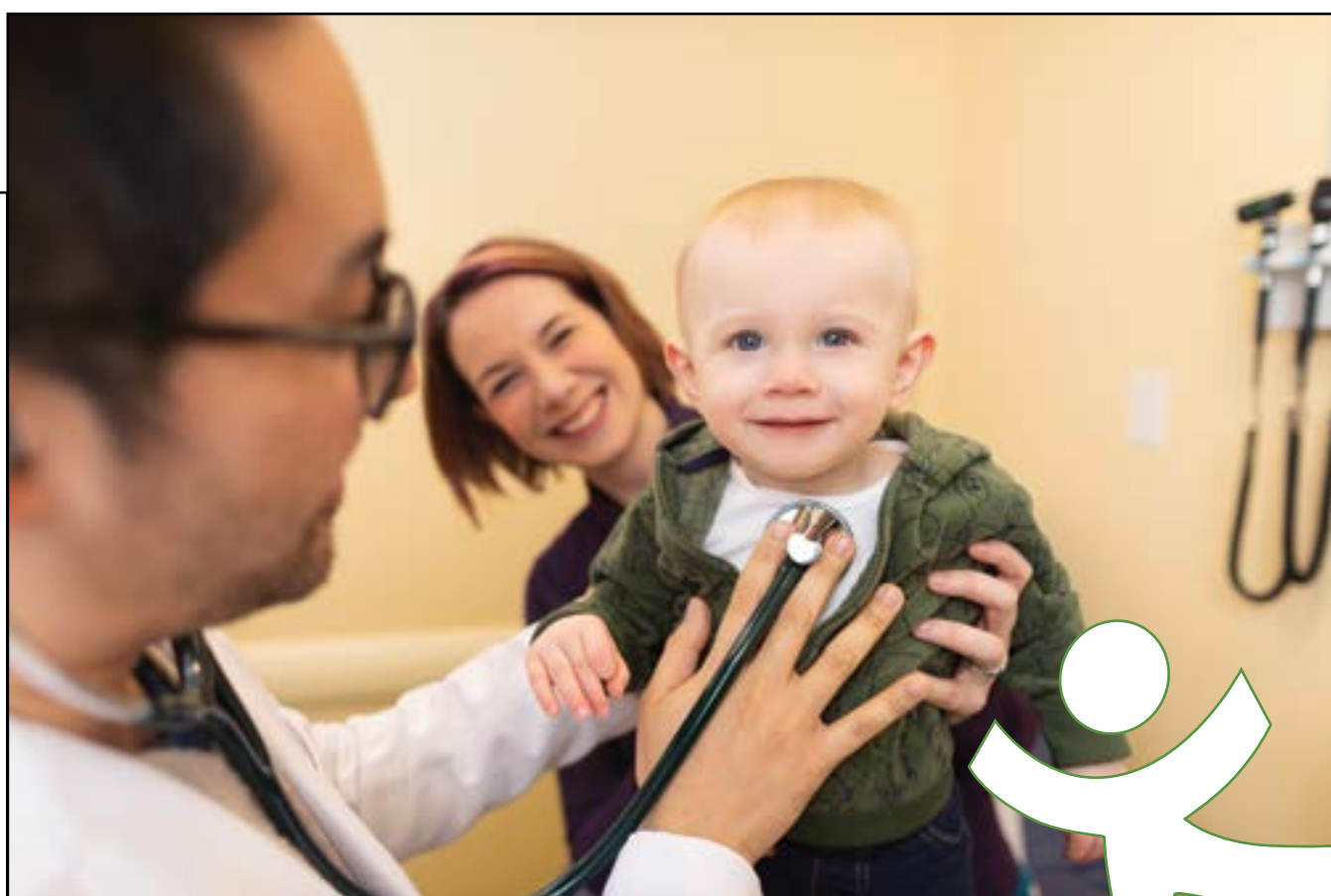


**OFERUJEMY:**

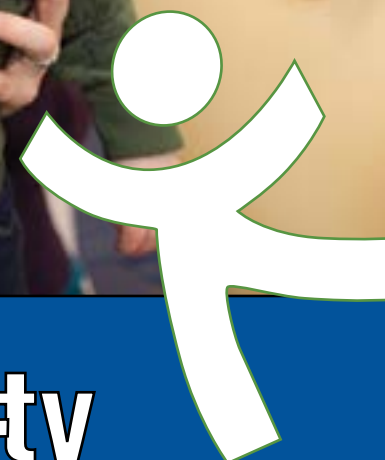
- Opieka medyczna
- Stomatologia
- Zdrowie psychiczne
- Pediatria
- Fizykoterapia
- Wizyty na telefon
- oraz inne...

15 lokalizacji  
w całym  
CONNECTICUT!

więcej informacji na:  
[www.chc1.com](http://www.chc1.com)



**Community**  
Health Center, Inc.



**CAR REPAIR - BODY SHOP & SALES**



1 FARMINGTON AVE. NEW BRITAIN, CT

(860) 505-0816

FACEBOOK.COM/AUTOONECT

Jesteśmy czymś więcej niż typowym warsztatem samochodowym. Jesteśmy dumni z naszej pracy i zapewniamy, że nasi klienci odjeżdżają zadowoleni. Relacje z klientami są dla nas bardzo ważne, dlatego możesz liczyć na to, że wykonamy najlepszą pracę!

**USŁUGI**

SPRZEDAŻ UŻYWANYCH SAMOCHODÓW

DIAGNOSTYKA

USŁUGI BLACHARSKO - LAKIERNICZE

WYMIANA OLEJU

SPRZEDAŻ I WYMIANA OPON

NAPRAWA SAMOCHODÓW

**GODZINY OTWARCIA**

MON - FRI 8:00AM - 5PM

SAT 8:00AM - 1:00PM

MÓWIMY PO POLSKU, UKRAIŃSKU I ANGIELSKU.

## Czy Twoje Oszczędności emerytalne

są bezpieczne i dobrze zarządzane?

Czy jesteś gotowy na emeryturę?



**BEZPŁATNA POMOC I EDUKACJA**  
w zakresie MEDICARE i planowania  
finansowego oraz wsparcie  
przy podejmowaniu ważnych decyzji  
emerytalnych.

**Zapraszam**

**tel. 860. 997. 3054**

**ola\_mroz@yahoo.com**

**Aleksandra Mroz**

Licencjonowany Specjalista Ubezpieczeń Medycznych  
w CT, MA, RI, SC

**185 Silas Deane Hwy. Wethersfield, CT**

Kwiaciarnia

**BASIA'S FLOWER**

**STUDIO**

33 Charles St New Britain CT  
06051

Na granicy New Britain i  
Newington

(860) 978-4447

(860) 594-4032

[baciasflowerstudio@yahoo.com](mailto:baciasflowerstudio@yahoo.com)

**OD POKOLEŃ  
SŁUŻYMY POLONII W  
TRUDNYCH CHWILACH**




*Właścicielami jest polska rodzina,  
która zarządza zakładem. Mówimy po polsku*

NEWINGTON  
MEMORIAL  
20 Bonair Avenue  
Newington  
860-666-0600




BURRITT HILL  
FUNERAL HOME  
332 Burritt Street  
New Britain  
860-229-9021

[www.duksa.net](http://www.duksa.net)




**Komitet Ochrony  
Pomnika Katyńskiego  
i Obiektów Historycznych**



*Serdecznie zaprasza Polonię do udziału w obchodach tragicznych rocznic:*

**85 rocznicy napaści Rosji Sowieckiej na Polskę**  
**85 rocznicy wywołania przez Niemcy II Wojny Światowej**  
**23 rocznicy ataków terrorystycznych na USA**



**Niedziela, 15 Września, 3:00 PM**  
**Katyń 1940 Monument**  
 Exchange Place, Jersey City

W programie: Modlitwa, Apel poległych, odczytanie okolicznościowej Proklamacji, przemówienia przedstawicieli konsulatu oraz rady miasta, występy szkół polonijnych, oraz złożenie wienców w hołdzie ofiarom Gólgoty wschodu.



**80. rocznica  
Powstania Warszawskiego**

"Tyle naprawdę żyjemy, ile żyje pamięć o nas" - Jan Karłowicz  
 Pokażmy, że pamiętamy. Podziękujmy wspólnym śpiewaniem!

Polska Szkoła im. św. Stanisława Kostki w Wallington, NJ  
zaprasza na

**KONCERT**  
**WSPÓLNE ŚPIEWANIE (NIE)ZAKAZANYCH PIOSENEK**

Śpiewają razem z nami:  
 Chór Vox Cordis, Julia Citkowski, Zuzanna Ducka, Mariusz Nowak

**Niedziela**  
**29 września 2024 r., godz. 15.00**  
**(otwarcie godz. 14.00)**

FELICIAN UNIVERSITY, 262 South Main Str., Lodi, NJ  
 Wstęp wolny. Więcej informacji 201-410-9363





**MEDICARE  
DLA SENIORÓW**

Bezpłatna pomoc w:

- Medicare
- IRA, 401K inwestycje
- Ubezpieczenia na życie
- Access Health
- Szara karta
- Dodatkowe plany ubezpieczeń

(203) 699-2611



**Nicole**

Lokalizacja w New Britain  
195 West Main Street,  
New Britain, CT 06052  
Pon- Pt 9.00am-4.00pm  
Sobota: Tylko by appointment

**Beata**

**Kasia**

Lokalizacja w Southington  
360 North Main Street Suite 5  
Southington CT, 06489  
Tylko by appointment

email: [raymondseiorplanning@gmail.com](mailto:raymondseiorplanning@gmail.com) | website: [www.raymondseiorplanning.com](http://www.raymondseiorplanning.com)

# Drugie już Narodowe Czytanie na Manhattanie

Aneta Radziejowska

„Kordian” na pewno nie jest dziełem łatwym i wybór tego akurat dramatu do Narodowego Czytania wzbudził lekkie-uzasadnione- kontrowersje. Jest to utwór wielowarstwowy, skomplikowany emocjonalnie i psychologicznie, ma wielu bohaterów, akcja przenosi się w różne miejsca świata i do zrozumienia konieczne są opisy didaskaliów. To utwór trudny w absorpcji. Do czytania w samotności lub do oglądania na scenie, w świetnej reżyserii, przez doskonałych aktorów, co robione było wielokrotnie.

Biorąc to wszystko pod uwagę, trzeba powiedzieć, że grupa zebrana na nowojorskim, drugim z kolei, Narodowym Czytaniu, poradziła sobie świetnie! Wszyscy byli doskonale przygotowani. Ważne też, że organizatorzy zadbałi o wprowadzenie w temat. Czytanie zaczęło się od przybliżenia biografii Juliusza Słowackiego- to zrobiła Jolanta Wysocka- oraz historii powstania i recepcji „Kordiana”, co zrobiła Elżbieta Kieszczyńska, jedna z organizatorek nowojorskiej edycji Czytania.

Słowacki zmarł na gruźlicę na którą chorował i jego ojciec, mając zaledwie 40 lat. Wiedział, że jest skazany na przedwczesną śmierć, pisał więc dużo, żeby zdążyć. Nie wszystko mu się udało. „Kordian” na przykład, miał być trylogią, stał różnego typu zawilości akcji, niedokończona wątki, także główny bohater musiał być ocalony, żeby wystąpić w następnych częściach.

Natomiast udało mu się, dzięki nieustającej, intensywnej pracy dojść do własnego stylu pisania i oryginalnego, rozpoznawalnego języka, a zarzucano mu pierwotnie, po debiucie w 21 roku życia, że kopiuje mistrzów.

Warto w tym miejscu przypomnieć, bo może ktoś sięgnie, najważniejsze dzieła Słowackiego. Dramaty: „Kordian” (1834), „Horsztyński” (1835), „Balladyna” (1839), „Mazepa” i „Lilla Weneda” (1840), „Ksiądz Marek” (1843) i „Sen srebrny Salomei” (1844), a także liczne powieści poetyckie np. „Beniowski” i „Król-Duch”.

Miał też jakiś rodzaj, można powiedzieć, pecha; zaczął pisać w czasie, gdy 11 lat od niego starszy Mickiewicz był absolutną, uwielbianą przez wszystkich gwiazdą, jakbyśmy dziś powiedzieli. Słowacki miał swój własny kanon poglądów filozoficznych i politycznych, a nawet estetycznych i większość z nich nie

była zgodna z tzw. głównym nurtem. Twórczość Mickiewicza- emocjonalna, rozdergana, oparta na wspomnieniach i rozczuleniach, łatwiej przyswajalna- lepiej pasowała do tego wszystkiego, co środowiska artystyczne w kraju i na emigracji uznawały wtedy za „patriotyczne” i „prawdziwie polskie”.

Słowacki wiele podróżował, dzięki majątkowi zostawionemu mu w spadku przez ojca, nie musiał pracować, zwiedzał świat i w tym, co pisał często nawiązywał do innych kultur, mitologii, symboli. Obydwaj pisarze spotkali się 25 grudnia 1840 roku w Paryżu i doszło wtedy do pojedynku wieszczów; na wiersze, oczywiście. Gdy Mickiewicz deklamował, słuchający zaczęli płakać. Słowacki przegrał. Ta walka między nimi trwała przez całe pokolenie czytelników. Dziś to może brzmieć jak anegdota, ale naprawdę jeszcze nie tak dawno nawet uczniowie ogólniaków dzielili się na tych, którzy woleli jednego lub drugiego wieszca i nie potrafili postawić między nimi znaku równości.

Pecha miał Słowacki też w życiu uczuciowym. Podobał się kobietom, miewał wielbicielki. Nie był jednak w stanie wejść w żaden poważniejszy związek. W 14 roku życia zakochał się był w starszej od siebie o siedem lat Ludwice Śniadeckiej. A była to kobieta niezależna, otoczona mitem skandali z których sobie kpila, inteligentna. Traktowała go przez całe życie jak młodszego brata.

Zgromadzonym w Sali Herbowej Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce organizatorzy już nie przypominali opowiedzianej ze szczegółami w zeszłym roku historii Narodowego Czytania, ale na wszelki wypadek warto podać kilka podstawowych faktów. Jest to akcja społeczna, którą zapoczątkował prezydent Bronisław Komorowski w roku 2012. Akurat wtedy wypadła 200-setna rocznica najazdu Napoleona na Rosję, a wydarzenia te są tem „Pana Tadeusza”, poemat Mickiewicza został więc pierwszym dziełem czytany w tej akcji. Rok później do udziału w Narodowym Czytaniu zgłosili się chętni z ponad 700 miejscowości. Nawiasem mówiąc, jeśli tylko ktoś chce, może zgłosić swoją własną grupę- rodzinę, klasę szkoły polskiej, krąg przyjaciół- do udziału w tej akcji. Wystarczy w tym celu zarejestrować swoje wydarzenie na stronie internetowej prezydent.pl. W Polsce uczestnicy tej akcji czytają



Za stołem siedzą, od prawej: Elżbieta Kieszczyńska, organizatorka nowojorskiego Narodowego Czytania, Fryderyk Dammont, sybirak mający ponad sto lat, zawsze obecny na polonijnych imprezach, konsul Wawrzyn Warkocki, Ella Wojczak, współorganizatorka akcji. Za pulpitem czyta Krystyna Piotrowska- Breger



Role zakochanej pary odczytali Janusz i Anna Skowronowie

wszędzie: w parkach, szkołach, bibliotekach i w mieszkaniach prywatnych. Pomysłodawcom Narodowego Czytania chodziło o przypomnienie, że wszyscy mamy w zbiorowej świadomości pewne kanony do których możemy się odwoływać ponad podziałami- co teraz, w obliczu silnych polaryzacji politycznych jest ciągle ważne, może nawet mocniej wśród Polonii, która jest podzielona pod tym względem niejako podwójnie, przez politykę polską i amerykańską.

Drugie Narodowe Czytanie w Nowym

Jorku zakończyło się rozdaniem egzemplarzy „Kordiana” ze specjalną, pamiątkową pieczętką. Pieczętki te są projektowane co roku i przysyłane organizującym tę akcję przez kancelarie każdego kolejnego prezydenta. Wiele osób podkreślało w rozmowach w części towarzyskiej spotkania, że słuchając czytających zdało sobie sprawę, jak piękna, wręcz wyrafinowaną polszczyzną posługiwał się Słowacki i jak bardzo ubogi przy tym wydaje się współczesny język codzienny.

## Lista osób, które czytały „Kordiana” w trakcie drugiej edycji Narodowego Czytania w Nowym Jorku:

- Fryderyk Dammont; sybirak, chemik- czytał jako pierwszy
- Ella Wojczak; przedstawicielka Polish Theatre Institute in the USA
- Jolanta Wysocka; Nowy Dziennik
- Małgorzata Szablińska; artystka, rękodzielniczka
- Wawrzyn Warkocki; Konsul Konsulatu Generalnego RP w Nowym Jorku
- Krystyna Piotrowska-Breger; psycholog, autorka książek
- Zofia Kłopotowska; redaktor naczelna Kurier Plus
- Anna i Janusz Skowronowie; animatorzy sztuki, autorzy książek wspomnieniowych
- Małgorzata Olszewska i Piotr Ferenzy; The Research Foundation of CUNY
- Joanna Rostropowicz Clark; krytyk literatury, autorka
- Grażyna Drabik; nauczyciel akademicki, krytyk teatralny
- Jolanta Szczepkowska; pedagog
- Krystyna Pitula- muzealnik
- Krystyna Tyszkiewicz- aktorka
- Justyna Suric; fotografka, miłośniczka literatury polskiej
- Janusz Szlechta; dziennikarz, autor i Jakub Polaczyk; kompozytor, pianista- czytali w duecie jako ostatni.



Uczestnicy spotkania w Explorers Club

# Co w trawie (niemieckojęzycznej) piszczy... „Obraz świata, który już dostosowuje się do woli Trumpa - i gorączkowo próbuje przygotować się na turbulencje i kryzysy”

Maria Legiec

*Absolutna nowość! Wiadomość z dzisiaj, 06.08.24! Tak - można przeczytać (tylko!) w „Neue Zürcher Zeitung”! „Pobłażliwa polityka azylowa Europy Zachodniej doprowadziła do niekontrolowanej migracji i nieudanej integracji. Okoliczności zmuszają kraje Europy Zachodniej, takie jak Francja, Wielka Brytania i Niemcy, do podejmowania środków represyjnych. Czyniąc to, nieumyślnie stają się coraz bardziej nieoliberalne. Jest wysoce prawdopodobne, że nastąpi masowe dozbrojenie państwa”.*

## O Niemczech

„Welt”: Stacjonarne kontrole graniczne: CDU/CSU w Bundestagu wezwało kanclerza Scholza do przedłużenia stacjonarnych kontroli granicznych na wszystkich niemieckich granicach.

„Rheinische Post”: Przywrócić kontrole graniczne, także z Polską! Koalicja CDU/CSU w Bundestagu (Alexander Richard Throm, rzecznik tej grupy parlamentarnej) wezwała kanclerza Scholza do przywrócenia zlikwidowanych przez ministerstwo spraw wewn. (Nancy Faeser) stacjonarnych kontroli granicznych na wszystkich niemieckich granicach. Odnosząc się do planowanych przez rząd federalny 1000 nowych etatów dla policji federalnej, Throm wyjaśnił, że są one od dawna spóźnione i powinny być traktowane jako coś oczywistego.

„Handelsblatt” - 15 milionów samochodów z silnikiem elektrycznym. Według badania przeprowadzonego przez think tank Agora Verkehrswende i firmę konsultingową Boston Consulting Group (BCG) - niemiecki rząd chce, aby do 2030 r. po drogach jeździło co najmniej 15 milionów samochodów elektrycznych. Obiecano milion punktów ładowania. Według badań, koalicja rządząca nie osiągnęła tego celu z dużą łatwością, dlatego musi podjąć środki zaradcze. Jeden z nich zadowoliliby najbardziej ze wszystkich krajów Chiny... A w tzw. międzyczasie - istniejący od 2016 roku Umweltbonus (bonus dla środowiska) za zakup e-samochodów - został anulowany!

„Spiegel” - O postawie NRF w przypadku ataku Iranu i prośby o wsparcie wojskowe ze strony rządu Izraela - stanowisko polityka CDU ds. zagranicznych Rodericha Kiesewettera: „Niemcy nie powinny pozostać głuche. Atak zostałby wówczas przeprowadzony przez podmiot państwowy, co wyraźnie uzasadniałoby interwencję wojskową Bundeswehry na mocy art. 51 Karty Narodów Zjednoczonych”. Kiesewetter wezwał Bundeswehrę do udziału w koalicji pod przewodnictwem USA w celu ochrony Izraela. Możliwe jest tankowanie myśliwców z zaprzyjaźnionych krajów, a także rozmieszczenie samolotów Eurofighter

w celu odpierania irańskich dronów. Miałoby to na celu wyłącznie ochronę ludności Izraela.

## O Zagranicy

„Neue Zürcher Zeitung” - W Wielkiej Brytanii - Konserwatyści dalej „rozrabiają”. Podsycani przez posty na portalach społecznościowych prawicowi ekstremistyczni demonstranci kontynuowali zamieszki. Zostały one wywołane fałszywym doniesieniem, że muzułmański uchodźca był odpowiedzialny za zabójstwo trzech małych dziewczynek w Southport. Podczas zamieszek rannych zostało wielu funkcjonariuszy policji. Aresztowano ponad sto agresywnych osób. Rząd rozważa teraz ogłoszenie stanu wyjątkowego w sądach. Dzieje się tak dlatego, że populistyczni politycy, tacy jak lider Partii Reform Nigel Farage, ale także duża część byłego rządu konserwatywnego, od lat wykorzystują imigrację jako kwestię wyborczą i głoszą o „wprowadzającej nieład w kaju inwazji” imigrantów, którzy nie integrują się i pokazują, że model wielokulturowego współistnienia nie działa. Konserwatyści twierdzą, że jest to „zrozumiałe”, bo jako „patrioci” bronią oni kraju.

„Bild”: Annalena Baerbock (min. spraw zagr.) - broni decyzji o rozmieszczeniu w Niemczech rakiet USA dalekiego zasięgu. „Pociski mają chronić także Polskę, Finlandię i kraje bałtyckie”.

„Süddeutsche Zeitung”: O wymianie więźniów: „Dziwaczne wrażenie” sprawia „patriotyczny szum” przy okazji wymiany więźniów, która jest niczym więcej jak tylko „humanitarnym obowiązkiem”.

- „Uleganie szantażowi ze strony dyktatora i przestępcy wojennego nie jest politycznym triumfem” - zastrzegł komentator w „SZ”, dodając, że Putin z pewnością się cieszy, że jego „polityczny kidnapping” się udał.

„Online.de” - „Zamienię morderców - na zakładników”: Dlaczego porozumienie w sprawie więźniów tylko wzmacnia Putina.

## O Ameryce

Czy Niemcy i Europa są wystarczająco przygotowane na ewentualną drugą kadencję Trumpa w Białym Domu. Rząd RFN przygotowuje się na scenariusz „Trump 2.0”

„Deutsche Welle”: „Ameryka ponosi winę za wojnę w Ukrainie” Klaus von Dohnanyi, były wpływowy polityk SPD - obarcza USA winą za wojnę na Ukrainie. Wg niego „w celu uniknięcia wojny można poświęcić wolność innego państwa”. Ten 96-letni socjaldemokrata wypowiedział się też

w najnowszym wydaniu tygodnika „Die Zeit”, gdzie krytykuje niedawny zwrot w niemieckiej polityce wobec Rosji jako „z gruntu błędny”.

- „Tam, gdzie Donald Trump jest postrzegany jako zbawca moralności” - o tym, że religia odgrywa rolę w amerykańskiej kampanii wyborczej. Zarówno ewangelicy, jak i konserwatywni katolicy w USA mogą zgodzić się co do byłego prezydenta z kryminalną przeszłością. I z tym, że kandydat na vice-prezydenta - J. D. Vance reprezentuje bardzo szczególną formę amerykańskiego katolicyzmu. Podkreśla się jego wypowiedź w sprawie aborcji, której się sprzeciwia, nazywając to morderstwem (nawet gdy ciąży to efekt gwałtu lub kazirodztwa).

„Frankfurter Allgemeine Zeitung” - Według sondażu CBS News/YouGov opublikowanego w niedzielę, Harris ma jeden procent przewagi nad Trumpem w całym kraju. W tak zwanych stanach wahających się, które mają decydujące znaczenie dla wyborów prezydenckich 5 listopada, Harris i Trump remisują. Zanim prezydent USA Joe Biden wycofał się jako kandydat na prezydenta, Trump nadal miał pięć

punktów procentowych przewagi nad Bidenem.

CNN - „Rzeczy się zmieniły”. Według raportu CNN, w zespole kampanii Trumpa rosną obawy o nadchodzące tygodnie w pojedynku z Kamalą Harris. Wydawca cytuje Johna McLaughlina, który analizuje wyniki sondaży w zespole kampanii i przedstawia sondaż: Harris nieznacznie wyprzedza Trumpa w całym kraju. Gazeta podaje, że 99-letni były prezydent USA Jimmy Carter chce „wytrzymać” do wyborów 5 listopada. „Próbuję wytrzymać do głosowania na Kamalę Harris”, powiedział Demokrat.

- „Kamala Harris sprawia, że Donald Trump wygląda na coraz bardziej zdenerwowanego”, Wygląda na to, że Trump próbuje teraz uniknąć debaty telewizyjnej. To strategiczny błąd, który trudno wytłumaczyć.

„Blick” - „Jak UE przygotowuje się na drugą kadencję Trumpa?”

- Inwestycje w obronność: Komisja Europejska pod przewodnictwem Ursuli von der Leyen zaproponowała, aby państwa członkowskie wspólnie zakupiły znacznie więcej sprzętu

## Monsignor Bojnowski Manor



**5 Star Rating**  
for Overall Quality Care  
by Nursing Home Compare  
[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)

poziom naszego serwisu  
oceniany jest na 5 gwiazdek  
który możesz sprawdzić na

[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)

- \* wykwalifikowany personel medyczny 24 godziny na dobę
- \* fizykoterapia oraz inne terapie dla pacjentów
- \* programy socjalne i terapeutyczne
- \* hospicjum
- \* piękne wnętrza
- \* pomoc w przygotowaniu pacjentów na powrót do domu
- \* koordynacja serwisów po powrocie do domu
- \* możliwość tymczasowej opieki nad pacjentem
- \* serwis klerykalny
- \* **rehabilitacja krótkoterminowa**
- \* **serwis terapeutyczny przez 7 dni w tygodniu**

Akceptujemy: Medicare, Medicaid, Blue Cross, Connecticutare and Aetna Insurances.

**tel. 860-229-0336**

**50 Pulaski St, New Britain, CT 06053**





## Poznaliśmy rywali Jagiellonii i Legii w Lidze Konferencji

W czwartek 29 sierpnia w Monako rozpoczęło się losowanie fazy ligowej Ligi Konferencji 2024/25. Trzecie w hierarchii europejskie rozgrywki również przeszły reformę. Polska ma w nich dwóch przedstawicieli - Jagiellonię Białostok i Legię Warszawa. Znamy już po sześciu rywali, z którymi zmierzą się te zespoły. „Jaga“ zmierzy się z Kopenhagą czy Molde, a do stolicy przyjadą m.in. hiszpański Betis i białoruskie Dynamo Mińsk. W ceremonii pomagali Christian Karembu i Michał Żewłakow.



Monte Carlo w ostatnich godzinach ugościło ceremonie losowania trzech klubowych rozgrywek pod egidą UEFA. W czwartek o 18:00 był czas dla Ligi Mistrzów, w piątek o 13:00 dla Ligi

Europy, a półtorej godziny później dla Ligi Konferencji. W tej ostatniej Polska ma dwóch przedstawicieli - Jagiellonię Białostok i Legię Warszawa.

Mistrzowie Polski zapewnili sobie udział w fazie ligowej Conference League już wygrywając swój pierwszy „europejski“ dwumecz z FK Poniewież (7:1 na przestrzeni 180 minut). Szanse na Champions League zabrało im Bodo/Glimt (1:5), a drzwi do Europa League zamknął Ajax (1:7). „Duma Podlasia“ znalazła się w piątym koszyku wraz z Petrocubem (Mołdawia), St. Gallen (Szwajcaria), Panathinaikosem (Grecja), Backą Topolą (Serbia) oraz Boracem Banja Luka (Bośnia i Hercegowina).

Z kolei Legia od początku startowała

(Norwegia), Heidenheim (Niemcy), Djurgarden (Szwecja) i APOEL-em (Cypr).

Te zestawienia trzeba jednak traktować głównie ciekawostkowo, bo po właśnie wprowadzonej reformie każdy zespół trafia po jednej drużynie z każdego z sześciu koszyków (po trzy starcia domowe i wyjazdowe). Nie były więc wykluczone takie połączenia jak np. Jagiellonia - St. Gallen czy Legia - APOEL.

W losowaniu wziął udział Michał Żewłakow, ambasador finału rozgrywek, który odbędzie się we Wrocławiu. Jego rola najpierw była identyczna jak Cristiano Ronaldo i Aritz Aduriza w ceremonii LM i LE - przy pierwszych trzech z sześciu koszyków naciskał przycisk, który uruchamiał procedurę komputerowego dobierania zespołów do drużyny wcześniej wylosowanej w tradycyjnych kulkach przez drugiego gościa specjalnego, Christiana Karembu. W połowie procedury obaj panowie zamienili się funkcjami.

Wyniki losowania fazy ligowej Ligi Konferencji 2024/25 (polskie zespoły):

### Rywale Jagiellonii Białostok:

Kopenhaga (Dania, wyjazd), Molde (Norwegia, dom), Olimpija Ljubljana (dom, Słowenia) Mlada Boleslav (Czechy, wyjazd), Petrocub (Mołdawia, dom), Celje (Słowenia, wyjazd).

### Rywale Legii Warszawa:

Real Betis (Hiszpania, dom), Djurgarden (Szwecja, wyjazd), Omonia

Nikozja (Cypr, wyjazd), Lugano (Szwajcaria, dom), TSC Backa Topola (Serbia, wyjazd), Dynamo Mińsk (Białoruś, dom).

## Na te wieści czekały polskie siatkarki. Wszystko już jasne, padł oficjalny komunikat

Polskie siatkarki na Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu dotarły do ćwierćfinału, w którym musiały uznać jednak wyższość Amerykanek. Apetyty związane z występami podopiecznych Stefano Lavariniego rosna, a najlepszym wyznacznikiem progresu, jaki zanotowały pod wodzą szkoleniowca, mają być przyszłoroczne mistrzostwa świata. W czwartek FIVB przekazała wiadomość, na którą czekały Białoczerwone. Poznaliśmy oficjalnie gospodarza Mistrzostw Świata 2025.

Wybór Stefano Lavariniego na selektonera kobiecej reprezentacji Polski w siatkówce okazał się strzałem w dziesiątkę. Włoski szkoleniowiec na nowo wlał nadzieję w serca kibiców, a to za sprawą coraz lepszych rezultatów, osiągniętych przez Biało-Czerwone. Pod jego wodzą sięgnęły one po brąz Ligi Narodów, na Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu dotarły do ćwierćfinału.

Co prawda Amerykanki okazały się w stolicy Francji wyraźnie lepsze, ale wynik osiągnięty przez Polki został uznany za satysfakcjonujący. Apetyt rośnie w miarę jedzenia, dlatego kibice oczekują od nich przede wszystkim

## Curtiss\*Ryan Honda

333 Bridgeport Ave \* Shelton, CT 06484



\* Jeden z największych dealerów samochodowych marki Honda

\* Curtiss Ryan Honda, dealer otwarty od 1973 roku

\* Kupno, sprzedaż, porada, pożyczka, ubezpieczenie, wyposażenie.... wszystko załatwimy na twą korzyść.

\* Większy wybór - lepszy serwis - niższe ceny - łatwa decyzja - Curtiss Ryan Honda!!!

tel. 203.929.1484

Otwarty: Pon.-Czw. 9AM-8PM,  
Piątki 9AM-6PM, Soboty 9AM-5PM

(Exit 13 z drogi numer 8)

Serdecznie Zapraszamy





sukcesu na najbliższych mistrzostwach świata. A te już w 2025 roku.

#### FIVB przekazała ważny komunikat. Poznaliśmy gospodarza mistrzostw świata 2025

Wiosną dowiedzieliśmy się, że mistrzostwa świata siatkarzy w 2025 roku odbędą się na Filipinach. Niewiadomą pozostał jednak gospodarz żeńskiego mundialu. Aż do czwartku. FIVB wreszcie przekazała wieści, na które polskie siatkarki czekały od dawna. Oficjalnie ogłoszono gospodarza przyszłorocznego turnieju. Została nim Tajlandia.

Tym samym Bangkok drugi rok z rzędu ugości ważną siatkarską imprezę. W 2024 roku odbył się tam finałowy turniej rozgrywek Ligi

Narodów. Triumfowały Włoszki, a srebro przypadło w udziale Japonkom.

Dotychczas, podobnie jak w przypadku piłki nożnej mundialu organizowane były co cztery lata. Od tej pory ma się to zmienić. Turnieje będą organizowane w dwuletnich odstępach, a format rozszerzono do 32 reprezentacji. Wcześniej w czempionacie brały udział 24 drużyny. Mistrzostwa w 2025 roku będą wyjątkiem - okresem przejściowym. W końcu w 2022 roku byliśmy świadkami mundialu organizowanego wspólnie przez Polskę i Holandię.

Mistrzostwa świata siatkarek rozpoczną się 22 sierpnia i potrwać do 7 września 2025 roku. W roli obrończyń tytułu wystąpią Serbki, dla których igrzyska nie były udane. W ćwierćfinale przegrały one wyraźnie

0:3 z Włoszkami.

### Mają 14 milionów do wydania. Polski biznesmeni podją pierwsze decyzje

Texom Stal Rzeszów ma za rok dysponować budżetem na poziomie 14 milionów złotych i chce rzucić rękawicę FOGO Unii Leszno, spadkowiczowi z PGE Ekstraligi. Stal ma pieniądze i składa zawodnikom milionowe oferty.



2,5 milionów złotych nie zadziałało na Jasona Doyle'a i Brady'ego Kurtza, ale poszukano innych, a taki Paweł Przedpełski po propozycji Stali zerwał wszystkie ustalenia z Abramczyk Polonią Bydgoszcz.

FOGO Unia Leszno już teraz jest typowana na głównego faworyta do wygrania rozgrywek pierwszej ligi w sezonie 2025. Unia po spadku przedłużyła kontrakty z gwiazdami, oferując im lukratywne umowy. Janusz Kołodziej dostał 900 tysięcy złotych za podpis i 9 tysięcy za punkt. Grzegorz Zengota 700 tysięcy za podpis i 8 tysięcy za punkt. Trzeci na liście płac Ben Cook ma zarobić 600 tysięcy złotych za podpis i 6 tysięcy za punkt.

#### Stal Rzeszów rzuca wyzwanie Unii Leszno

Wydawać by się mogło, że Unia z takim składem (do tej trójki dochodzą Nazar Parnicki i Josh Pickering) i takimi pieniędzmi nie będzie miała sobie równych. A jednak Texom Stal Rzeszów postanowiła rzucić Unii rękawicę.

Wiemy, że Stal będzie w przyszłym roku dysponowała budżetem na poziomie 14 milionów złotych. Duże pieniądze ma wyłożyć Texom, sponsor tytularny. Połowę tego, co Texom mają dołożyć firmy należące do Michała Drymajło, biznesmena i prezesa rzeszowskiego klubu.

Stal kusila gwiazdy milionami

Nic dziwnego, że dysponująca takimi pieniędzmi Stal jest bardzo aktywna na transferowej giełdzie. Zaczęła od tego, że położyła na stole oferty dla Jasona Doyle'a i Brady'ego Kurtza. Obaj mieli dostać po 2,5 miliona złotych. Żaden z nich nie skorzystał. Podobnie, jak wspomniany przez nas Kołodziej (on też był sondowany), który miał otrzymać jeszcze wyższy kontrakt.

Stal nie zraziła się jednak tymi niepowodzeniami, a ruch, który

zrobiła, wywołał wielki szok na giełdzie. Bo jednak wyrwanie Keynana Rew z Leszna, to był mocny cios zadany faworytowi rozgrywek. Rew, według jednego z naszych źródeł miał dostać pół miliona za podpis i 5 tysięcy za punkt. Według drugiego nawet 700 i 7 tysięcy. Jakby nie spojrzeć Stal ma w osobie Rew mocnego zawodnika na pozycję U24. Australijczyk miał w tym roku świetne mecze w Ekstralidze, wygrywał z gwiazdami.

Kolejnym pewniakiem do jazdy w Stali ma być Paweł Przedpełski. Wychowanek Apatora Toruń miał już ustalony kontrakt na 2025 z Abramczyk Polonią Bydgoszcz, ale nagle zerwał rozmowy i dogadał się ze Stalą, która miała go skusić umową na 800 tysięcy złotych za podpis i 8 tysięcy za punkt. W Toruniu miał nieco mniej.

#### Przedpełski raczej pewny, jest jeszcze szansa na Pawlickiego

Jest też duża szansa, że do Stali trafi Przemysław Pawlicki, który w tym roku pomógł NovyHotel Falubazowi Zielona Góra w walce o utrzymanie w lidze. Na razie ostatecznej decyzji nie ma, bo Pawlicki jeszcze liczy na jakieś oferty z PGE Ekstraligi. Jeśli żadnej nie dostanie, to Stal, na ten moment, jest dla niego pierwszym wyborem w Metalkas 2 Ekstralidze.

Wiemy, że w Rzeszowie szukają jeszcze zagranicznej gwiazdy, która zastąpiłaby Nickiego Pedersena. Duńczyk już dostał informację, że klub nie będzie zainteresowany jego usługami na 2025, ale odchodząc od stołu, rzucił, że w razie czego jest do dyspozycji. Stal raczej jednak nie wróci do Pedersena. Chyba że wszystkie inne opcje zawiąda.

Na podstawie PAP, Informacje własne, Interia  
Andrzej Więciorkowski

## Teresa Ciechanowski D.M.D.

Serdecznie zaprasza do gabinetu dentystycznego

### T.C. Dental



Oferujemy pełny zakres usług dentystycznych  
Honorujemy większość ubezpieczeń medycznych

Prosimy dzwonić pod numer

# 860-229-0622

Mówimy po Ukraińsku

Akceptujemy pacjentów w wieku do 21 lat  
z ubezpieczeniami stanowymi  
Husky A, Husky B

**LEKARZ I PERSONEL MÓWIĄ PO POLSKU**

393 West Main St. New Britain, CT

## HUMOR

Spotyka się dwóch kumpli, jeden mówi:

- Ostatnio na wakacjach byłem w Norwegii.
- Wow! Widziałeś Fiordy?
- Stary - fiordy to mi z ręki jadły.

\*\*\*

Przez góry idzie kobieta z balejażem i widzi bacę pasącego owce:

- Baco! Jak Wam powiem ile macie owiec to mi dacie jedną? - pyta kobieta.
- A dom!
- To macie ich 132 sztuki!

Baca dotrzymał słowa i oddał kobiecie owcę.

Po kilku chwilach bacca krzyczy:

- A jak Wam powiem jaki kolor włosów miała pani przed zafarbowaniem to mi pani odda owcę?
- No dobra oddam!
- To byłyście blondynką!
- A skąd bacca wie?
- Bo mi pani owczarka zabrała!

\*\*\*

Diabeł zgarnął Polaka, Ruska i Niemca i mówi:

- Przynieście coś do czyszczenia.
- Polak przyniósł szczoteczka do zębów, Niemiec szczotkę do czyszczenia toalet, a Rusek się nie pojawił.

Diabeł mówi:

- Teraz umyjcie zęby tym co przynieśliście.
- Polak umył i nic.
- Niemiec zaczyna beczeć i się śmieje.
- Czemu beczysz?
- Bo boli.
- A czemu się śmiejesz?
- Bo Rusek jedzie maszyną do czyszczenia ulic!

\*\*\*

Student przychodzi na egzamin z logiki i na bezczelnego pyta profesora:

- Pan się łapie w tej logice panie Profesorze?
- Oczywiście, co za pytanie!
- To ja mam taką propozycję panie Profesorze, zadam panu pytanie i jeśli pan nie odpowie stawia mi pan 5, a jeśli pan odpowie wywala mnie pan na zbity pysk.
- OK niech pan pyta
- Co obecnie jest legalne, ale nielogiczne, logiczne ale nielegalne, a co nie jest logiczne ani legalne?

Profesor nie znał odpowiedzi postawił studentowi 5 i woła swojego najlepszego studenta i pyta go o odpowiedź.

Ten mu natychmiast odpowiada:

- Ma pan 65 lat i jest pan żonaty z 25-letnią kobietą, co jest legalne, ale nielogiczne. Pana żona ma 20-letniego kochanka, co jest logiczne ale nielegalne. Pan stawia kochankowi swojej żony 5 chociaż powinien go pan wywalić na zbity pysk i to nie jest ani logiczne ani legalne.

\*\*\*

Dyrektor do swojego pracownika:

- Z pana to byłby doskonały przestępca...
- Dlaczego?
- Bo nie zostawia pan żadnych śladów swojej działalności...

\*\*\*

Pani pyta Jasia:

- Jasiu, powiedz nam skąd się bierze prąd?
- A Jasiu na to:
- Z Afryki.
- A czemu akurat z Afryki?

- Bo jak wyłączą prąd, to tata zawsze mówi - znowu te małpy wyłączyły prąd.

\*\*\*

Przyszedł dziadek z wnuczkiem do lekarza. Lekarz zbadał dziadka i mówi do wnuczka:

- W zasadzie wszystko w porządku, ale dziadek musi zostawić jeszcze do analizy próbkę moczu, kału i spermy. Dziadek nie dosłyszał i pyta się wnuka:
- Heeeee, co łon powiedział?
- Nic dziadku, musisz tylko zostawić u niego swoje gacie.

\*\*\*

Czerwony kapturek jedzie przez las na swoim rowerku. Nagle zza krzaków wyskakuje wilk i psuje rowerek dziewczynce. Zdenerwowany niedźwiedź widząc całą tę sytuację, mocno się wkurzył i kazał wilkowi zespawać rowerek. Wilk zrobił to i czerwony kapturek pojechał do babci. U BABCI:

- Babciu a dlaczego masz takie duże uszy??
- Żeby cię lepiej słyszeć kochaniutka...
- Babciu a dlaczego masz takie duże zęby??
- Żeby się ładniej do ciebie uśmiechać...
- Babciu a dlaczego masz takie czerwone oczy??
- Od spawania tego cholernego rowerka!!!

\*\*\*

Wraca zmęczony ojciec z nocnej zmiany, a w progu obskakują go dzieci: - Tato, tato, pobawmy się!

- Dodrze, pobawimy się w mauzoleum Lenina.
- A jak się w to bawi?
- Ja się położę, a wy będziecie wartownikami.

\*\*\*

Koleżanka do koleżanki:

- Nie mogę nauczyć męża porządku!
- A co on takiego robi?
- Za każdym razem chowa portfel w inne miejsce.

\*\*\*

Dwie blondynki siedzą nad morzem.

- Jedna wkłada palec do wody, oblizuje i mówi:
- Ale słona.
- Druga przynosi torebkę z cukrem i wysypuje do wody.
- Potem pierwsza z nich próbuje wodę ponownie.
- Nadal jest okropnie słona.
- Dziwisz się? Przecież nie zamieszalaś.

\*\*\*

Profesor Miodek miał wykład na uniwersytecie.

- W trakcie wykładu jeden ze studentów przerywa i pyta profesora:
- Panie profesorze czy forma - porachuje, jest poprawna?
- Profesor po namyśle:
- W zasadzie tak, ale czy nie lepiej powiedzieć - już czas panowie.

\*\*\*

Dentysta mówi do pacjenta:

- Proszę o wybaczenie, ale przez pomyłkę usunąłem panu zdrowy ząb, teraz muszę się zabrać za chory.
- Całe szczęście, że nie jest pan okulista.

\*\*\*

Wraca student z wakacji i mówi do drugiego:

- Wiesz, jeździłem na słoniu.
- No i co?
- A obok mnie szły dwa lwy.

## Dla Milusińskich

**KRZYŻÓWKA**

### ARTYKUŁY SZKOLNE

Spójrz na obrazki i wpisz nazwy przedmiotów do odpowiednich komórek krzyżówki. Poznaj „tajne słowo”.

Wpisz „tajne słowo” do pytania. Udziel odpowiedzi na to pytanie.

**Do czego jest potrzebny \_\_\_\_\_?**

**Moja odpowiedź:** \_\_\_\_\_

- No i co było dalej?
- Musiałem zejść z karuzeli.

\*\*\*

Żona wraca do domu i mówi do męża:

- Kochanie wróciłam z salonu kosmetycznego.
- Mąż patrzy na Żonę i mówi:
- I co, zamknięte było?

\*\*\*

W drodze do kościoła młoda para zginęła w wypadku samochodowym.

- Stojąc u bram nieba i czekając na św. Piotra zastanawiali się, czy jest możliwe wzięcie ślubu w niebie.
- Gdy św. Piotr się pojawił zadali mu to pytanie.
- On odpowiedział, że to pierwsza taka prośba i właściwie to nie wie, ale pójdzie się dowiedzieć.

W czasie nieobecności świętego (miesiące leca) para zaczęła się zastanawiać, czy czasem nie popełnia błędu, no bo jeśli do siebie nie pasują, jeśli coś pójdzie nie tak - utkną w niebie złączeni na zawsze.

Po trzech miesiącach wraca zmęczony święty, informuje ich, że wzięcie ślubu jest możliwe.

Para stwierdza - ok, ale jeśli coś będzie nie tak, to czy będą mogli wziąć rozwód. Wściekły św. Piotr rzuca kluczem o ziemię.

- Czy coś nie tak - pyta wystraszona para.

- Dajcie spokój - mówi św. Piotr - zajęło mi trzy miesiące, żeby znaleźć tu jakiegoś księdza, czy zdajecie sobie sprawę, ile może potrwać znalezienie prawnika?

Opracował Jacek Zawojski

## Silver Key Realty

**Anna Pruszko**  
Broker  
REB. 0792186

**Tel. 203 906 2494**

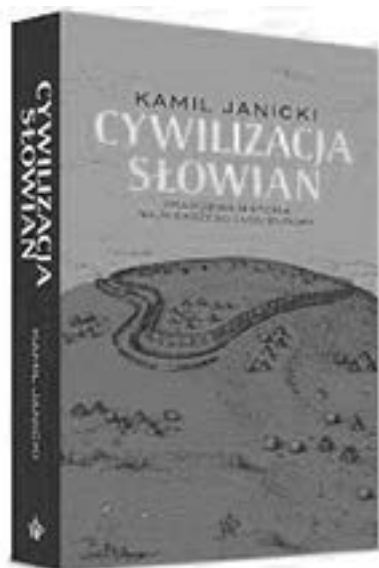
**Kupno i sprzedaż nieruchomości,  
wynajem mieszkań w Stanie Connecticut**

# Odkryj tajemnice największego ludu Europy „Cywilizacja Słowian” – Kamil Janicki

„Cywilizacja Słowian” autorstwa Kamila Janickiego to fascynująca książka, która zabiera czytelników w podróż przez historię jednego z najważniejszych ludów Europy. Premiera książki miała miejsce 11 października 2023 roku, a już zyskała miano bestsellera, przyciągając uwagę zarówno miłośników historii, jak i tych, którzy chcą zgłębić wiedzę o prapoczątkach Słowian. Jeśli szukasz literatury historycznej pełnej ciekawych faktów i intrygujących pytań, „Cywilizacja Słowian” jest idealnym wyborem.

## Dlaczego warto przeczytać „Cywilizacja Słowian”?

„Cywilizacja Słowian” to książka, która rzuca nowe światło na historię Słowian, łamiąc utarte stereotypy i prezentując najbardziej aktualne interpretacje historyczne. Autor, Kamil Janicki, znany z takich bestsellerów jak „Pańszczyzna” i „Warcholstwo”, w swojej najnowszej książce porusza kluczowe pytania dotyczące prapoczątków Słowian. Czy Słowianie znaleźli się na ziemiach polskich w czasie wielkich wędrówek ludów, czy byli tu od tysiącleci? Jak udało im się stworzyć cywilizację zdolną przeciwstawić się największym imperiom?



## Fabula pełna intrygujących pytań i odpowiedzi

Janicki opowiada o Słowianach w sposób, który przyciąga uwagę i skłania do refleksji. Analizuje ich kulturową atrakcyjność, niechęć, z jaką byli opisywani przez antycznych pisarzy, oraz zagadkowe prapoczątki ich cywilizacji. Dowiesz się, w czym tkwiła siła Słowian, jak stali się największym ludem Europy i co zdecydowało o ich sukcesie. Książka jest pełna ciekawych faktów, które zmieniają dotychczasowe spojrzenie na historię Słowian.

## Wyjątkowa okładka

Okładka książki jest prosta, ale bardzo sugestywna. Dominująca zieleń nawiązuje do natury i prapoczątków cywilizacji Słowian, a grafika przedstawiająca starożytne grody i rzeki dodaje historycznego kontekstu. Elegancka i przyciągająca wzrok okładka doskonale oddaje klimat książki, zachęcając do sięgnięcia po lekturę.

## Kim jest Kamil Janicki?

Kamil Janicki to uznany autor książek historycznych, który zdobył szerokie grono czytelników dzięki swoim rzetelnym i wciągającym pracom. Jego książki charakteryzują się dogłębnymi analizami, przystępnym językiem i umiejętnością zainteresowania czytelnika nawet najbardziej skomplikowanymi tematami. Janicki w „Cywilizacji Słowian” po raz kolejny udowadnia swój literacki talent, przedstawiając fascynującą historię największego ludu Europy.

## Dla kogo jest ta książka „Cywilizacja Słowian”?

Miłośników historii: Jeśli interesujesz się historią Europy i prapoczątkami jej cywilizacji, „Cywilizacja Słowian” jest dla Ciebie.

Fanów literatury faktu: Książka oferuje rzetelne analizy i ciekawe fakty, które zmieniają dotychczasowe spojrzenie na historię Słowian.

Osób szukających inspirujących historii: Powieść pokazuje, jak Słowianie, uważani za prymitywnych, stali się największą europejską wspólnotą językową.

## Podsumowanie

„Cywilizacja Słowian” to książka, która porusza, inspiruje i oferuje niezapomnianą podróż przez historię jednego z najważniejszych ludów Europy. Kamil Janicki stworzył fascynującą opowieść o prapoczątkach Słowian, ich kulturowej atrakcyjności i sile, która pozwoliła im stać się największym ludem Europy. Elegancka okładka książki doskonale oddaje klimat i autentyczność zawartości. Jeśli szukasz literatury, która dostarczy Ci niezapomnianych emocji i pozwoli lepiej zrozumieć historię Słowian, „Cywilizacja Słowian” jest idealnym wyborem. Sprawdź dostępność w księgarniach i dołącz do grona czytelników, którzy już odkryli moc tej niesamowitej książki.

Wydawnictwopoznanskie.pl

# Kącik Poezji

## ALE

W barwnego życia karnawale  
Do szczęścia rwałem się z ochotą  
Lecz zawsze było jakieś – ale  
No, ale to już mniejsza o to!

Gdy chciałem pobiec jeszcze dalej  
Aż poza upór mego cienia  
To zawsze było jakieś – ale  
Ale to dziś już bez znaczenia!

Lecz może chociaż wiersz ocale  
Za weną pognam tak jak w dym  
I żadne mnie nie zwiedzie – ale  
A jeśli, to już mniejsza z tym!

Pomysłów na światową skalę  
Codziennie miałem co niemiara  
Lecz zawsze było jakieś – ale  
Ale to dziś już śpiewka stara.

Czas do lamusa złożyć żale  
Za gorzkie lata swych zaniechań  
Bo zawsze było jakieś – ale  
Ale to dzisiaj – krzyk bez echa!

Krzysztof Cezary Buszman

## LEKKOŚĆ PIÓRA

Ciężka sprawa z łóżka wstawać  
Rzekłbym nawet istny dramat  
W mojej pracy to podstawa  
Że przychodzi do mnie sama.

Leżę sobie i coś robię  
Więc jak z tego się nie cieszyć  
Ręce mam zajęte obie  
W jednej pióro w drugiej zeszyt.

Będę leżał jak na chmurach  
Później runę w dół za karę



Dla poety lekkość pióra  
Niebotycznym jest ciężarem!

Krzysztof Cezary Buszman

## O SWOJEJ DRODZE

Czas w zamiarach nie ustanie  
By Was żyć nauczyć mądrzej  
Więc po latach każdym zdaniem  
Z niepamięci wrócić zdążę.

Dziś nie umiem stanąć obok  
Przyglądając się – czuć podle  
A jedynie całym sobą  
Siebie do swych granic dowlec.

Was obdarzam zaufaniem  
Przed nim już się nie wycofam  
Mnie nie będzie – wiersz zostanie  
W zapisanych, prostych strofach!

Krzysztof Cezary Buszman

## POP-ART

Nie lubisz mycia okien,  
trzepania dywanów.

Dobre są naleśniki  
z powidłami

własnej roboty  
... nie lubisz!

Biegasz - dla zdrowia  
- nie lubisz  
odstawać  
w kolejce po lody.

Takie to...  
zwyczajne.

Kazimierz Kocharński

na niepokorę,  
na nieczulość serca.  
Bo, dobry wietrze,  
uwiera, gdy ciasno,  
i gdy nie w porę  
świadomość mordercza.

Kazimierz Kocharński

## Kolejny suplement

Tylko ten prawdę chwali,  
kto z prawdy korzysta;  
a prawda, choć bezbarwna,  
to nieprzezroczysta.

Kazimierz Kocharński

## Koniugacja

To jeszcze potrwa  
– nie oczekuj cudu –  
przygotuj listę  
złud, strat i przeczekañ;  
odnotuj potwarz  
i brzydząc się brudu  
pokaż nam czyste.  
Że jest. Nie ucieka.

Czyń to, co lubisz.  
Daj dobru odetchnąć  
– przepędzisz chmury,  
przyjdą nawałnice –  
gdy się pogubisz  
okropności piętrząc,  
oszczędź kontury,  
odpuść nam granice.

Pozostaw przestrzeń  
– choćby wąskie pasmo –

## Takie single?

Był księgowy-logik  
i z fantazją prezes  
– chcieli razem; nie szło.  
Siedzą. Nie u siebie.

Kazimierz Kocharński

## Doprawdy?

Poczuł się dość nieswojo,  
bicz – też na siebie – upłótny  
reguła: „im więcej osiągnąć,  
owocem życiorys krótszy!”

Kazimierz Kocharński

# Narodowe Czytanie

## „Kordiana” Juliusza Słowackiego

W warszawskim Ogrodzie Saskim odbyła się 13. edycja akcji Narodowe Czytanie z udziałem Andrzeja Dudy i Agaty Kornhauser-Dudy. Para Prezydencka zainauguowała wspólną lekturę „Kordiana” Juliusza Słowackiego. Narodowe Czytanie odbywa się w tysiącach miejsc w Polsce i na całym świecie.

Prezydent podkreślił, że „Kordian” jest dramatem czynu niepodległościowego. – Słowacki wzywa niejako Polaków, by aktywnie walczyli o wolność. To już nie jest mesjanizm. Wzywa do walki czynnej, nie tyle poświęcenia, co do tego, by walczyć do samego końca, do zwycięstwa, by dla odbudowania Rzeczypospolitej poświęcić wszystko – powiedział Andrzej Duda.

Agata Kornhauser-Duda wskazała, że „Kordian” został napisany i opublikowany na emigracji, ale „jest to utwór arcypolski, przesiąknięty ideą wolnej Polski i duchem patriotyzmu. Jest to poruszająca opowieść o polskim losie”. – Słowacki pisał Kordiana, gdy Polska była pod zaborami. Towarzyszy mu duch wolności i narodowej niezawisłości. O takiej Polsce marzył i taką przepowiadał – dodała.

Prezydent podkreślił, że dramat Słowackiego od pokoleń czytają młodzi Polacy i od pokoleń wywiera wpływ na ich postawy. – Widać to chociażby na przykładzie powstańców warszawskich, którzy wychowali się na „Kordianie”, którzy walczyli o wolną Polskę do samego końca – powiedział.

Pierwsza Dama przypomniała, że to już trzynasta edycja Narodowego



Czytania, które odbywa się w ponad pięciu tysiącach miejsc w Polsce i na całym świecie. – Z informacji, które napływają do Kancelarii Prezydenta wynika, że wielu organizatorów już od kilku tygodni przygotowuje się do Narodowego Czytania. Kreatywność organizatorów wzbogaca to wspólne czytanie i udowadnia, że klasyka jest wciąż żywa i tak samo nas porusza – powiedziała Agata Kornhauser-Duda.

Wspólnie z Parą Prezydencką dzieło Słowackiego czytali znakomici aktorzy: Przemysław Wyszyński, Jędrzej Hycnar, Krzysztof Kwiatkowski, Lidia Sadowa, Jarosław Gajewski, Vanessa Aleksander, Szymon Kuśmider, Tomasz Borkowski, Wiesław Komasa, Marcin Przybylski i Andrzej Ferenc.

W tym roku tradycyjnie można było otrzymać pamiątkowy stempel na przyniesionym do Ogrodu Saskiego

egzemplarzu „Kordiana”.

Jak podkreśliła Agata Kornhauser-Duda, Narodowe Czytanie ma niezwykle walor międzypokoleniowy. – Nawet ten trudny utwór nie odstraszył przedszkolaków. W tym roku do akcji zgłosiło się ponad 200 przedszkoli i ponad 2 tysiące szkół – wskazała Pierwsza Dama. Dodała, że bardzo wiele kół gospodyń wiejskich i klubów seniora zorganizowało Narodowe Czytanie. Akcja w tym roku odbywa się w 60 krajach, niemal na wszystkich kontynentach.

– Przez te dziesięć wspólnych edycji Narodowego Czytania odbyło się około 40 tysięcy różnych wydarzeń. Mieliśmy ponad 300 bohaterów lektur, które były przedmiotem naszych narodowych zmagania z czytelnictwem. Przeczytaliśmy ponad 2 miliony słów podczas tych edycji. Ten czas przyniósł

pożytek nie tylko nam, którzy mogliśmy podziwiać wspaniałych artystów, ale służył popularyzacji czytelnictwa – dodał Andrzej Duda.

Uważam Narodowe Czytanie za jeden z najlepszych pomysłów kulturotwórczych i z przyjemnością kontynuowaliśmy tę inicjatywę. Mamy nadzieję, że kolejna Para Prezydencka będzie kultywowała tę akcję – powiedział Prezydent.

Andrzej Duda podziękował za wspólnych dziesięć edycji Narodowego Czytania. Zapowiedział, że lektura przyszłorocznej 14. edycji będzie poezja Jana Kochanowskiego – jego pieśni, fraszki i treny.

Juliusz Słowacki napisał „Kordiana” w Szwajcarii. W zamyśle „Kordian” miał być trylogią dotyczącą wydarzeń narodowych z lat 1825–1831. Poeta ukończył jednak tylko pierwszą część – „Spisek koronacyjny”, a dalsze dwie części nigdy nie powstały. Utwór został opublikowany anonimowo w 1834 roku w Paryżu. Autor ukazał w nim obraz epoki i romantyczną wizję losów pokolenia polskich konspiratorów, punktem wyjścia czyniąc spiszek podchorążych, związany z przygotowaniem do zamachu na cara Mikołaja I. Główny temat odnosi się jednak wprost do powstania listopadowego, m.in. poprzez analizę przyczyn i skutków klęski wolnościowego zrywu. „Kordian” uważany jest za jedno z najważniejszych i najbardziej znanych dzieł poety.

Prezydent.pl



### Sprzedam

Sprzedam 2008 Ford Van E350 wydłużony i podwyższony 10 ft, 63 k w bardzo dobrym stanie \$6,600, tel. 860-518-0616 lub 860-796-8389, text OK

### Do wynajęcia

Do wynajęcia 4 pokoje na 3 podłogach w cichej spokojnej dzielnicy w New Britain. Po informacji proszę dzwonić tel. 860-827-9303.

## POLONIJNE PROGRAMY RADIOWE

**POLSKA W MUZYCE I PIEŚNI**  
W każdą niedzielę w godzinach 10.00-12.00 na falach FM 88.7 i na internecie na stronie [www.wnhu.org](http://www.wnhu.org).

**VOICE OF POLAND** w każdą niedzielę o godz 8:30 do 9:00, WNTY, 1120 AM. Na komputerze: [POLSKIEKSPRESS@SNET.NET](mailto:POLSKIEKSPRESS@SNET.NET)  
Aktualności, polska muzyka, koncert życzeń, kącik poezji, dzieje wybitnych Polaków, ważne wiadomości bieżące.  
Kontakt Teresa Borowska. 860-229 6470

### Usługi

Wykonuję wszelkie prace elektryczne. Nowe domy, jak i różne naprawy. Pełne uprawnienia i ubezpieczenie. Józef 860 906 8423.

Highlander Tree Services, polska firma oferuje Polonii usługi wycinania drzew. Posiadamy licencję i ubezpieczenie. Shelton. Tel. 203-922-8803. Zenek.

Profesjonalny care giver zajmie się chorym, niepełnosprawnym, potrzebującym pomocy. Doskonałe referencje, wieloletnie doświadczenie. Tel. 203-521-1135 Marek Baybn

Malowanie wewnątrz, zewnątrz, mycie domów, ściąganie tapet, szpachlowanie sufitów oraz małe naprawy (stolarka, moldingi) Stanisław tel. 860-518-5826.

## OGŁOSZENIA za \$5

max 15 wyrazów

**Sprzedam, kupię, oferuję pracę, szukam pracy, do wynajęcia, usługi, inne**

Wypełniony kupon proszę przesłać na adres:

Polonia Publishing, PO Box 563, Oxford, CT 06478  
z załączonym czekiem wystawionym na Polonia Publishing.

Tekst:

Ilość wydań \_\_\_\_\_ Łączna opłata \_\_\_\_\_ (\$5 za każde wydanie)

Do informacji redakcji:

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**POLONIA – Dwutygodnik Społeczno - Kulturalny**

adres: P.O. Box 563, Oxford, CT 06478

tel./fax: (203) 881-1962

email: [Poloniakaz@aol.com](mailto:Poloniakaz@aol.com)

web: [Polonia-news.com](http://Polonia-news.com)

**REDAKCJA:** Kazimierz Kochanowicz - wydawca, redaktor naczelny, Alina Zawojki - redaktor wydania, Alicja Kochanowicz - opracowanie graficzne, Andrzej Więciorkowski - redaktor, ogłoszenia, reklamy, Zofia Więciorkowska - redaktor,  
**WSPÓLPRACUJĄ:** Wioletta Jusiński, Anna Czop, Jacek Zawojki, Kazimiera Ferenc

Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania tekstów niezamówionych. Za treść i język tekstów redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Przedruk bez zezwolenia wzbroniony.  
© 2009 Polonia Publishing, LLC

## LUXE RIDE TRAVELS LLC

ORGANIZUJEMY WYJĄTKOWE WYCIECZKI  
Z POLSKOJĘZYCZNYM PRZEWODNIKIEM,  
ZAPEWNIAJĄC KOMFORT I LOKALNĄ WIEDZĘ!!!



### NAJPIĘKNIJSZE PARKI NARODOWE UTAH

25-29 PAŹDZIERNIKA 2024  
1.350,00 \$

Zapraszamy do odwiedzenia z nami najpiękniejszych Parków Narodowych UTAH podczas czterodniowej wycieczki.

Zion National Park: Rozkoszuj się widokiem majestatycznych klifów kanionów.  
Bryce Canyon National Park: Zachwyć się unikalnymi formacjami skalnymi i żywymi krasobrazami.  
Arches National Park: Podziwaj naturalne łuki skalne, w tym słynny Delicate Arch na tle zapierających dech w piersiach pustynnych scenach.  
Canyonlands National Park: Odkryjmy rodzaje pustkowi kanionów i skalnych, oferujące niesamowite widoki.  
Dead Horse Point State Park: Stój w podziwie na jednym z najbardziej spektakularnych punktów widokowych, z panoramicznym widokiem na rzekę Colorado i kaniony.  
Skorzystaj z dodatkowych wycieczek fakultatywnych:  
• Wycieczka konną wśród wysokich czerwonych klifów.  
• Spływ łagodną rzeką Colorado.  
• Lot balonem nad Canyonlands.

(860) 924 0913  
(860) 357 3023  
MOB. & WHATSAPP  
(860) 922 1210  
OFFICE LAS VEGAS  
(725) 332 7678



## HAWAJSKI SEN ODKRYJ MAGIĘ OAHU

30 STYCZNIA-  
04 LUTEGO 2025  
CENA: ~~2.399,00 \$~~  
**Promocja  
2.199,00\$**  
Obowiązuje do  
30.09.2024

Przeżyj niezapomnianą chwilę na wyspie Oahu, gdzie piękno oryginalnej przyrody spotyka się z bogatą kulturą i historią Hawajów. Noclegi w komfortowym hotelu w Honolulu: 5 lub 7 nocy - wybór należy do Ciebie. Możesz zdecydować się na intensywny 5 dni zwiedzania (za cenę 2.399\$) lub przedłużyć pobyt o 2 dni (za cenę łączną 2.799 \$), aby cieszyć się relaksem na rajskiej plaży Waikiki!.

Oprócz zachwycających widoków i piękna samej wyspy, będziesz mógł zanurzyć się w fascynującą historię tego miejsca.

W programie m.in.:

- "Wiosna w Waimea Valley": główny w jednym z najpiękniejszych ogrodów na wyspie.
- "Lanikai Beach": Obserwuj majestatyczne delfiny morskie w ich naturalnym środowisku.
- "Politeijskie Centrum Kultury": Poznaj tradycje i kulturę regionu.
- "Pearl Harbor": Przenieś się w czasie i odkryj historię tego miejsca.

W cenie: przeloty z każdego głównego lotniska w USA, transport, wejścia do atrakcji, noclegi, opieka polskiego przewodnika.

SPRAWDŹ CAŁĄ OFERTĘ NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ:

## WWW.LUXERIDETRAVELS.COM

LUXERIDETRAVELSLLC@GMAIL.COM  
FACEBOOK.COM/LUXERIDE.JACEK; FACEBOOK.COM/LUXERIDETRAVELS  
INSTAGRAM.COM/LUXE\_RIDE\_TRAVELS

PLANUJ Z NAMI PODRÓŻ MARZEŃ:  
OD NOWEGO JORKU, PRZEZ WODOSPAD  
NIAGARA, PO SYLWESTRA W LAS VEGAS!

# Tutaj dla New Britain.

Personal Banking | Lending | Online & Mobile Banking

Contact Damian or  
Stop By To Get Started.

Damian Milewski,  
Assistant Branch Manager  
DMilewski@ThomastonSB.com  
860.283.3729



Chętnie pomogę  
w języku polskim!



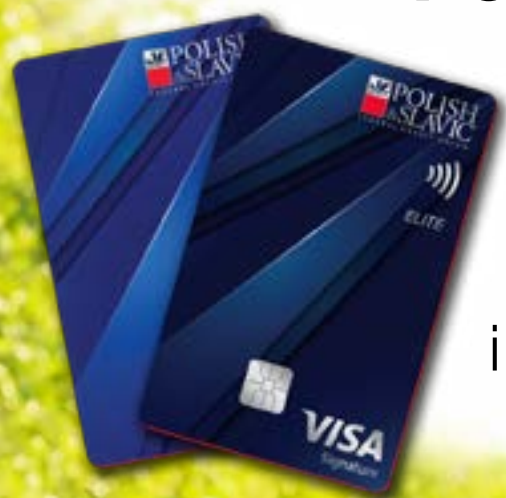
233 Main Street, New Britain

ThomastonSB.com | 860.283.1874

Member FDIC | Equal Housing Lender

# Wydałeś zbyt dużo tego lata?

## Pozbądź się długu z wysokim oprocentowaniem!



Złóż wniosek o kartę kredytową PSFCU VISA Elite lub Premier i uzyskaj **0% APR** przez **18 miesięcy** z 3% opłaty za przelew zadłużenia

Zapraszamy do naszego oddziału w New Britain:  
**38 Broad Street**  
**New Britain, CT 06053**  
**tel. (862) 233-3507**

Promocja potrwa od 1. września do 31. października i dotyczy nowych kart Elite i Premier. Wniosek podlega weryfikacji kredytowej z minimalną oceną kredytową 710 oraz innym kryteriom. Minimalna kwota przeniesionego zadłużenia wynosi \$500 i musi pochodzić z karty innej instytucji finansowej. Zadłużenie musi zostać przeniesione w czasie 60-ciu dni od daty otwarcia konta. Promocyjne APR będzie obowiązywać od daty pierwszego kwalifikującego się transferu. Inne ograniczenia mogą obowiązywać. Produkty i usługi są dostępne wyłącznie dla Członków PSFCU.



1.855.PSFCU.4U  
 (1.855.773.2848)  
[www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)



Your savings federally insured to at least \$250,000  
 and backed by the full faith and credit of the United States Government  
**NCUA**  
 National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency  
 PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

